

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREPRO-  
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGATRIZAN-  
 TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

**TALCO PERFUMADO**  
**PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 SUAVE FRAGANTE ATERCIOPELADO  
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

Mensaje presidencial en el Parlamento

# Barrientos pide tregua política en aras del desarrollo



**TROPAS MILITARES SEGUIRAN OCUPANDO CAPITAL URUGUAYA**

MONTEVIDEO, 14 (AP) Mientras persiste la intranquilidad gremial, altos voceros militares indicaron hoy que el reforzamiento de las unidades del ejército en Montevideo se mantendrá hasta las elecciones generales del 27 de noviembre. Varios dirigentes sindicales comenzaron ayer una huelga de hambre a fin de llamar la atención a las autoridades oficiales sobre los reclamos de sus respectivos gremios. Participan del ayuno dirigentes de los sindicatos del frigorífico nacional, de portuarios de Fray Bentos y del frente de inquilinos. Estos últimos impugnan una nueva ley sobre desalojos. La ola de huelgas y paros parciales sorpresivos e importantes gremios que perturba al país desde hace tres semanas recrudesció en los últimos días con la huelga total por tiempo indefinido de los maestros de escuelas primarias.

**ATAQUE DURAMENTE AL MNR Y DENUNCIO A ESTE PARTIDO Y AL EXTREMISMO DE ESTAR CONSPIRANDO.- AFIRMO QUE LA SUBVERSION ESTA FINANCIADA YA.- INSTO A LOS PARLAMENTARIOS A RECORDAR LAS VIOLENCIAS Y DAÑOS ECONOMICOS DURANTE EL REGIMEN MOVIMENTISTA Y SUGIRIO QUE PLANTEEN JUICIO DE RESPONSABILIDADES.- METAS DEL GOBIERNO: PLENO DESARROLLO Y REIVINDICACION MARITIMA.- NUESTRA SALIDA AL MAR SE PODRIA NEGOCIAR EN BASE A COMPENSACIONES.**

Por tercera vez en la historia del Parlamento boliviano, se hizo ayer presente en su seno un Mandatario de la Nación. El Presidente René Barrientos Ortuño, como había anunciado anticipadamente en nota oficial dirigida al Presidente del Congreso Nacional, fue recibido ayer por ese cuerpo legislativo con el fin de leer ante él un mensaje dirigido al pueblo de Bolivia.

El Vicepresidente de la República y Presidente, a la vez, del Congreso Nacional, Luis Adolfo Siles Salinas, señaló que, con excepción de aquellas ocasiones en que los Presidentes acudieron al Congreso a rendir cuenta de sus mandatos, sólo en tres oportunidades el Parlamento recibió, con carácter de excepción, a otros tantos mandatarios: la presencia "ominosa del Presidente Morales, cuyo atropello al Poder Legislativo condena nuestra historia", dijo refiriéndose a la ocasión en que el Gral. Agustín Morales, cuando el Parlamento estaba a punto de aceptar la renuncia a la Presidencia que había formulado, se hizo presente para clausurarlo; la segunda, la del Presidente Hernando Siles en 1928, cuando se produjo el conflicto internacional con el Paraguay a raíz del incidente del Fortín Vanguardia, para solicitar el concurso de todas las fuerzas cívicas y políticas del país; y ayer, la visita del Presidente Gral. René Barrientos Ortuño, quien demandó un trabajo coordinado entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo y se refirió a varios otros aspectos, de los que damos cuenta en nota aparte.

El Presidente Barrientos hizo su ingreso al hemicycleo parlamentario exactamente a las 19 horas, habiendo permanecido en aquel un total de 67 minutos, pues a las 20.07 horas se retiraba para dirigirse al Palacio de Gobierno, donde hizo entrega del mando presidencial al Vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas. El Presidente del Consejo, Luis Adolfo Siles, saludó al Presidente Barrientos, quien se sentó a la derecha de aquel y teniendo a su lado, al mismo costado, al Presidente del Senado Ricardo Anaya. A la izquierda de Siles, que ocupaba el sillón principal se encontraba el Presidente de la Cámara de Diputados Jorge Ríos Gamarrá.

A las 19.36 horas, el silencio recido al estampido de un arma de la Cámara donde sólo la voz del Presidente se escuchaba, fue roto con un furte ruido muy pa-

**Frei eludió pronunciarse sobre la condición que planteó Barrientos para ir a Reunión de Presidentes**

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).- El Presidente Eduardo Frei declaró hoy que en el momento oportuno Chile dará a conocer su pensamiento respecto a la decisión de BOLIVIA de pedir que se incluya en el temario de la proyectada reunión de mandatarios americanos su falta de acceso al mar. Frei dijo esto al comentar con periodistas los últimos acontecimientos en las supeditadas relaciones entre Chile y BOLIVIA. "Ya sobre eso el Gobierno dijo su pronunciamiento y no quisiera insistir sobre la materia, en la declaración hecha por los Ministros de Defensa y Relaciones Exteriores quedó perfectamente definido el punto de vista del Gobierno. "El problema de la agenda incumbe a todo el Hemisferio, Respecto de lo que dirá Chile, cuando se plantee este problema, el ministerio de relaciones exteriores dirá la opinión". Frei manifestó que hasta el momento no hay fecha sede para la reunión de presidentes. "Chile", agregó, "no propicia fecha especial. Nosotros tenemos interés de que se llegue a resultados positivos. "Nosotros no hemos puesto condiciones ni de fecha ni de lugar. Naturalmente que deseamos que sea Vía del Mar, Ofrecimos Vía del Mar, pero no hacemos cuestión del lugar ni de fecha". Dijo que después de las últimas cartas intercambiadas con el Presidente de Argentina, General Juan Carlos Onganía, no ha habido nuevos contactos con mandatarios.

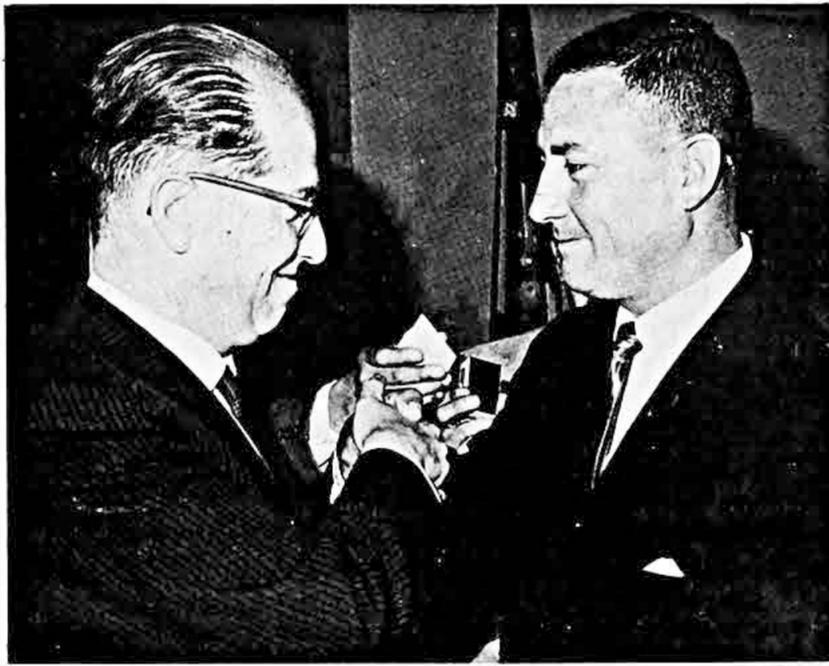
**Juracy Magalhães con la Prensa:**

## Brasil considera que el problema marítimo de Bolivia es un "óbice" para desarrollo económico del Continente

Sostiene el vecino país que la comunidad continental debe encarar el problema boliviano con rapidez y reconoce que la OEA no tiene la "instrumentalidad" necesaria para encontrar solución adecuada a las demandas de nuestra Nación.

Brasil considera que el problema marítimo boliviano constituye un "óbice" para el desarrollo económico del continente. Que nuestro país, para desarrollarse, necesita con urgencia de un libre acceso a los mares. En ese sentido, opina que la comunidad continental, debe encarar con rapidez ese problema. Al mismo tiempo, reconoce que la Organización de Estados Americanos (OEA) no tiene la "instrumentalidad" necesaria para encontrar una solución adecuada y que, como consecuencia de eso, la solución debe ser procurada en forma directa. Eso sí, deja claramente establecido que el problema boliviano-chileno debe ser solucionado bilateralmente. Brasil no tiene la menor intención de intervenir en el asunto, en calidad de mediador. Lo haría en casos excepcionales, únicamente. Por ejemplo, para evitar que se llegue a acciones de hecho. Por otra parte, Brasil tiene el criterio de que cualquier tratado puede ser revisado, de que los tratados no son enteramente irrevocables de que existen los medios jurídicos, en el campo diplomático, que abren el camino para ello. Todas las consideraciones citadas líneas arriba, fueron hechas.

## CON UN "HASTA LUEGO PRESIDENTE" BARRIENTOS SE DESPIDIO DE SILES



René Barrientos Ortuño viaja al Perú. Luis Adolfo Siles Salinas queda como Presidente o.i. de la República. Tres días durará su mandato. Devolverá el Poder el lunes. Ayer se cumplió la transmisión del mando. "Hasta luego, Presidente", fue la despedida de Barrientos al abrazar a Siles Salinas.

A las 20 y 20, luego de cumplida la ceremonia de transmisión del mando en el despacho Presidencial, el General Barrientos estrechó las manos del Dr. Siles Salinas, diciéndole "Hasta luego Presidente" mientras el Dr. Siles Salinas respondía: "Que le vaya muy bien".

Al bajar la escalinata del Palacio de Gobierno, el Presidente Barrientos hizo estas declaraciones: "Como verán, como ve todo el pueblo, vivimos bajo un régimen constitucional. Voy a cumplir una misión y durante mi ausencia se hará cargo de la Presidencia, como manda la Constitución Política del Estado, el Sr. Vice-Presidente. Desde luego que llevo sobre mis espaldas una responsabilidad menor que la que tenía aquí, por que me voy para tratar de lograr un fortalecimiento de nuestros vínculos de amistad con la hermana República del Perú".

Concretando los puntos sustanciales que tratará en su entrevista con el Presidente Belaunde Terry, el Gral. Barrientos enumeró: "El camino Marginal de la Selva, el camino Desaguadero y el Oleoducto Sicasica-Ilo". El Presidente saliente, en la puerta del Palacio Quemado, recibió ofrendas florales.

Eran las 20 y 25, cuando el Dr. Siles Salinas, abandonaba también el Palacio Quemado acompañado de los Ministros de Estado, con quienes había tenido una reunión de gabinete de cinco minutos. Igual que Barrientos, el Dr. Siles Salinas fue objeto de muestras de aprecio por correligionarios políticos y gente del pueblo que había logrado ingresar al hall del Palacio de Gobierno, de quienes recibió también ofrendas florales.

**LA TRANSMISION DEL MANDO**  
 A las 20 y 10, llegó el Presidente Barrientos acompañado de sus Ministros de Estado al Palacio Quemado. Inmediatamente (Pasa a la página 8)



Juracy Magalhães concluye hoy su visita de tres días a nuestro país. Vino de Chile. Ahora se va a la Argentina. Ayer declaró que el problema marítimo boliviano constituye un "óbice" para el desarrollo continental. Dió así la razón a los planteamientos de reivindicación marítima de Bolivia.

## Papa Paulo autorizó a religiosos la fiscalización de cambios conciliares

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP).- Su Santidad el Papa Paulo VI otorgó hoy a un grupo de eclesiásticos autoridad de fiscalizar los vastos cambios en el culto católico decretados por el Concilio Ecuménico Vaticano. El Sumo Pontífice previno a los clérigos contra cambios litúrgicos que no han sido debidamente aprobados por el Vaticano. Los clérigos son miembros de la comisión post-conciliar sobre liturgia. Se reúnen en Roma para considerar la gran cantidad de cambios permitidos por el Concilio en su decreto sobre liturgia. Los cambios abarcan innovaciones básicas tales como

el reemplazo del latín en la misa con idiomas modernos, nuevos libros de oración, nuevos arreglos de los altares y la adopción de ciertas costumbres locales de los países. Al recibir a los miembros de la comisión en audiencia, el Papa les dijo: "Es función de esta comisión fiscalizar la fase experimental de las innovaciones... Y corregir cualquier desviación que pueda presentarse aquí o allí, poner los frenos a cualquier acción arbitraria no autorizada que pueda ocasionar desorden en la apropiada disciplina de la oración pública y posiblemente introducir errores doctrinales."



El Presidente Barrientos lee su mensaje en el Congreso Nacional, en el cual instó al Parlamento a realizar labor conjunta con el Poder Ejecutivo, a tiempo de denunciar aprestos subversivos del MNR y grupos extremistas. Debajo de la testera aparecen los miembros del Gabinete Ministerial.

## Los Presidentes de Bolivia y el Perú iniciarán hoy su histórica entrevista

Bolivia y Perú inician hoy el estudio de sus recursos naturales en procura de la explotación conjunta que permita el desarrollo regional. Los Presidentes de las dos naciones se reunirán en la selva peruana y darán comienzo a una serie de contactos que permitirán complementar las posibilidades de progreso de sus pueblos. Durante tres días, sin discursos ni corbatas, los Presidentes René Barrientos Ortuño y Fernando Belaunde Terry examinarán uno de los más ambiciosos planes de cooperación e integración de que se tenga noticia en Sudamérica. A las 10 de la mañana, Barrientos Ortuño partirá del aeropuerto internacional de El Alto en el avión presidencial peruano rumbo al vecino país. A las 6 de la mañana, aproximadamente, su colega Belaunde Terry estará partiendo de Lima hacia su encuentro con el Mandatario boliviano. El encuentro "B-I" será sin protocolo. Corbatas sólo para sa-

ludarse en el encuentro inicial en Puerto Patria. Ningún discurso. Luego ropa de faena y trabajo agobiador, bajo una temperatura de más de 30 grados. SIN AGENDA. Nuestras agencias noticiosas AP (Pasa a la página 7)

## Inauguróse ayer semana de cultura dedicada a Tamayo

En un acto solemne realizado ayer en el Salón de los Espejos de la Alcaldía Municipal las principales autoridades de la Nación exaltaron la figura del poeta paceño, al recordarse el décimo aniversario de su muerte. El Alcalde de La Paz, el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, el Ministerio de Educación, representado por el señor Ernesto Carreras, y el Ministro de Defensa Nacional leyeron discursos sobre la obra y la personalidad de Tamayo que fue, a la vez, pedagogo, político, poeta, pensador y periodista. "Para el Ejército, Tamayo es una voz de orden, difícil de desobedecer" dijo el Ministro de Defensa, después de examinar el pensamiento tamayo acerca de la nacionalidad boliviana. Todos los oradores abundaron en las referencias a "Hacia la Creación de una Pedagogía Nacional".

# Hijo de Hitler

SOLIGO, ITALIA 14 (AP).- Un anciano cura italiano afirma que Adolfo Hitler fue padre de un niño dado a luz por una campesina italiana mientras servía con el ejército austriaco en Italia durante la segunda guerra mundial.

El Rev. Mons. Giovanni Pasin, que tiene 85 años y está retirado, fue recientemente visitado por periodistas italianos que oyeron que había conocido a Hitler cuando el difunto dictador era cabo.

Pasin dijo haber conocido a Hitler en 1918 cuando era párroco de esta aldea ocupada entonces por los austriacos.

El cura dijo que aunque las biografías de Hitler no mencionan su presencia en el frente italiano, trató frecuentemente con él porque tenía una parte en la distribución de raciones al hospital de Soligo.

El sacerdote relató que una noche fue llamado al lecho de una mujer gravemente enferma, pero que como estaba en vigencia la queda fue a buscar una escolta militar.

Dijo que "abrió la puerta de una oficina y allí vi a Hitler con una muchacha semidesnuda en sus rodillas. Ella corrió. Yo fingí no haber visto nada y Hitler me asignó dos soldados para que me escoltasen".

Luego dijo, "el comportamiento de Hitler cambió para bien. Un amigo mío me dijo que me agradecía que no hubiera informado sobre lo sucedido a sus superiores".

El cura dijo que la muchacha era una campesina de 17 años que dio a luz un niño luego de retirarse los austriacos de la zona. Añadió que no duda que el niño fuera de Hitler.

Pasin afirmó que no tiene idea sobre si el niño y su madre aún viven ni donde podrían estar.

# Unión Soviética lanzará varios hombres al espacio en un satélite jamás usado

MOSCU, 14 (AP).- Informes no confirmados están circulando aquí de que la Unión Soviética tratará pronto de lanzar varios hombres al espacio ultraterrestre en el mayor satélite jamás usado.

Algunas versiones dicen que esto podría ocurrir la semana próxima. Otros dicen que podría ser para fin de año. No hay confirmación oficial, pues los soviéticos sólo anuncian los lanzamientos después de haber tenido éxito.

En los últimos 15 meses la URSS ha lanzado tres satélites Proton cada uno de los cuales pesa unas 13 toneladas.

Objetos de ese tamaño podrían ser usados para sustentar varios hombres en el espacio

por varios días, constituyendo el "laboratorio tripulado en órbita" que proyecta eventualmente lanzar Estados Unidos.

MADRID, 14 (AFP).- La Unión Soviética procederá próximamente al lanzamiento de cosmonautas al espacio, declaró el profesor Oleg Gazenko, especialista de medicina y biología espacial, en el 17 Congreso Internacional de Astronáutica que se celebra en Madrid.

Estas declaraciones corroboran las informaciones procedentes de Moscú, acerca de un posible lanzamiento espacial a efectuarse la semana próxima.

"El hecho de que la Unión Soviética no haya procedido a

ningún vuelo cósmico habitado desde abril de 1965, no significa que no haya trabajado intensamente en este terreno en los últimos 18 meses", dijo el profesor Gazenko, añadiendo que se preparaban importantes experiencias espaciales con cosmonautas.

Gazenko dijo también que se encontraba muy optimista acerca del programa de vuelos humanos soviéticos, pero no precisó en que consistiría la próxima experiencia.

El sabio soviético estuvo en desacuerdo con su colega norteamericano, doctor Charles Berry, director médico de

los vuelos humanos norteamericanos, acerca de la utilidad de enviar animales al espacio. Para el soviético estos vuelos de animales siguen siendo importantes, mientras que para el norteamericano tienen una importancia secundaria.

Ambos científicos estuvieron de acuerdo, en cambio, acerca de los complejos problemas que crea y creará aún el estado de ingravidez sobre la salud y el comportamiento de los cosmonautas y en la necesidad de desarrollar una "farmacología espacial", es decir, un estudio de los efectos que en los cosmos producen los medicamentos y drogas sobre los pilotos espaciales.



Los efectos de sólo un mes en un campamento de prisioneros del Viet Cong se pueden ver claramente en este prisionero, al que examina un miembro del cuerpo médico del Ejército de los Estados Unidos en un hospital de campo en Tuy Hoa, Vietnam del Sur.

# UNA ADHESION NO DESEADA DEL GOBIERNO ARGENTINO RECIBIO LA REUNION DEL CELAM EN MAR DEL PLATA

Mar del Plata (ARGENTINA) 13 (INTER PRESS SERVICE).- (Por Fernando Mas).- El temor a que grupos católicos opositores crearan situaciones espinosas al gobierno frente a los obispos latinoamericanos, habría sido el factor determinante para que el Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) se reuniese en Mar del Plata, a 400 kilómetros al sur de la capital argentina. Sin embargo, el Gobierno militar del General Juan Carlos Onganía aprovechó la oportunidad para reiterar oficial y públicamente su identificación con la Iglesia Católica, lo que provocó entre muchos de los obispos presentes profundo malestar.

Desde los días previos a la Décima Reunión Anual del CELAM, las autoridades argentinas temían manifestaciones de tipo político que violasen las severas normas impuestas en todo el país para evitar este tipo de exteriorizaciones. Una de las preocupaciones mayores se centraba alrededor de la figura de Monseñor Heider Cámara, el obispo brasileño convertido en símbolo de la oposición católica a un gobierno militar. En medios políticos argentinos se llegó a afirmar -aunque nunca se confirmó la versión- que el Gobierno había pedido que Monseñor Cámara no viajase al país, o que lo hiciera viajando directamente a Mar del Plata.

El viernes pasado, jóvenes católicos izquierdistas prepararon una mesa redonda para analizar "el pensamiento y la personalidad" del prelado brasileño. La policía disolvió la reunión, detuvo a algu-

nos e hirió a un joven abogado que debió ser internado en el hospital. Los jóvenes informaron más tarde que Monseñor Marcos MacGrath de Panamá, había presenciado los hechos.

En Mar del Plata, sin embargo, las cosas fueron diferentes. La ciudad, principal centro veraniego argentino, está vacía, y los hombres de la Iglesia que se sientan apenas han tenido tiempo de abandonar el imponente "Hotel Provincial", donde se alojan. El martes pasado, sin embargo, día de la inauguración de la asamblea extraordinaria, funcionarios del Gobierno que asistieron como invitados especiales se pronunciaron abiertamente en favor de la Iglesia Católica. El Gobernador de la Provincia de Buenos Aires dijo que "estas deliberaciones resultan de especial interés para los que hemos asumido la responsabilidad de ejecutar como gobernantes la transformación sustancial que se ha propuesto la revolución argentina".

"La revolución argentina -agregó- se ha pronunciado con meridiana claridad, y por eso podemos afirmar que la revolución argentina no es neutral. Ella se inspira en la moral cristiana y se ha comprometido a neutralizar la infiltración marxista y a erradicar la acción del comunismo. Resulta claro entonces que la transformación y modernización que se propone la revolución argentina descarta la idea de una sociedad sin Dios. Al contrario, Dios debe estar presente en la sociedad no sólo por la acción de la Iglesia, sino también por la acción de los gobiernos". "El reloj de la historia no da tregua -terminó-, y el compromiso es definitivo. Sociedad sin alma o con alma. Sociedad sin Dios o con Dios. No hay términos medios, y nosotros, los hombres de la revolución argentina, ya hemos decidido: con Dios".

Las palabras del Gobernador, General de Brigada Francisco I. Maz, fueron recibidas con aplausos por una parte de la asamblea, pero con visible frialdad en otros sectores.

Luego, el Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto de la Nación, Jorge Alejo Mazzinhi, brazo derecho del Canciller, ratificó el pensamiento del Gobierno argentino al decir: "La alternativa americana consiste, a mi entender, en elegir una de estas dos posibilidades: o revitalizar el carácter religioso de los elementos que, surgidos a la sombra de la Iglesia han ido perdiendo aquel sentido, o contemplar el derrumbe de este continente como unidad moral, como empresa espiritual. El gobierno de mi patria se siente solidario con esa empresa y dispuesto a asumir en ella el rol que le corresponda".

El presidente del CELAM, Monseñor Avelar Brandao Vilela, que habló a continuación y representó al sector conciliar del Episcopado Latinoamericano, expresó en un largo discurso algunos concep-

tos que más tarde, en privado, distintos prelados señalaron que podían interpretarse como rebufo a los representantes oficiales argentinos. Entre ellos se destacó el siguiente:

"El Concilio, en medio de la riqueza inagotable de sus claras y profundas enseñanzas, en relación más concreta con la temática de nuestro encuentro nos presenta a la Iglesia dispuesta al diálogo humilde y fecundo, sincero y paciente, que debe realizar tanto dentro de sí misma como también dialogando hacia afuera con las realidades del mundo y con los hombres de todas las opiniones, incluso con los que se oponen y hasta con los ateos".

En la inauguración de la Asamblea Extraordinaria del CELAM, en primera fila del auditorio, estuvo presente el Gran Obispo Ortodoxo de la Argentina.

**INGENIEROS**

EMPRESA PRIVADA REQUIERE LOS SERVICIOS DE:

**2 INGENIEROS CIVILES**  
**2 INGENIEROS MECANICOS**

EDAD LIMITE: 35 AÑOS

ENVIAR CURRICULUM VITAE (ABSOLUTA RESERVA) Y PRETENSIONES A:

CASILLA 1605, LA PAZ

Los efectos de sólo un mes en un campamento de prisioneros del Viet Cong se pueden ver claramente en este prisionero, al que examina un miembro del cuerpo médico del Ejército de los Estados Unidos en un hospital de campo en Tuy Hoa, Vietnam del Sur.

moquinos  
**ZEISS IKON**

películas  
**PERUTZ**

de fama mundial

**CASA BERNARDO**

**SE ROBARON MEDIO MILLON DE DOLARES EN MONTREAL AYER**

MONTREAL, 13 (AP).- El jefe de correos del distrito de Montreal, Héctor Cormier, dijo esta noche que los ladrones se alzaron con mucho menos de medio millón de dólares en el robo de esta mañana en el aeropuerto internacional de Montreal.

La policía había informado previamente que los ladrones se habían llevado un millón de dólares después de violentar una gruesa reja de tejido metálico para entrar a la dependencia de correo del aeropuerto mientras los empleados habían salido para su habitual refrigerio.

**RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS**

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida **TONOSEX** y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del **TONOSEX** es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

**TONOSEX** no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

T-10

**RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX**

**SOLAMENTE**

**Olympia**

le ofrece la máquina a medida para su trabajo.

5 modelos semiportátiles, con carro de 24 o 33 cm. 44 teclas, conmutación de segmento

ideales para el hogar

- la oficina
- el consultorio
- la escuela
- la universidad

**CASA BERNARDO S.A.**  
La Paz Cochabamba

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

**AVISO DE REMATE**

El Dr. José Tellería Ríos, Juez 3o de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER que por auto de fecha 24 de septiembre del año en curso, ha señalado el día 19 de octubre de 1966, a horas 15 para el verificativo del remate de una MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL MARCA "Royal" No. 1706496 y UN ESTUCHE CONTENIENDO ACCESORIOS DE PESCA, de propiedad de JULIETA BILBAO DE LOPEZ, sobre la base de QUINIENTOS CINCUENTA PESOS BOLIVIANOS (\$b. 550.-) porque así se tiene ordenado dentro del juicio ejecutivo que sigue el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA contra la citada deudora por cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la Secretaría del Juzgado o lugar de pregones del Palacio de Justicia.

La Paz, 5 de octubre de 1966

P.O. del S.J., 3o, DE L. en lo C.  
Alejandro Bultrago B,  
Actuario del Juzgado 3o, de Instrucción en lo Civil

**ARPILLERA DE YUTE**

**CELOFAN BLANCO**

**CELOFAN EN COLORES**

**PAPEL HIGIENICO WALDORF**

y "WESTMINSTER"

Servilletas de Papel

Tohallas de Papel

**GISBERT Y CIA S.A.**

Comercio 1270 - 1280

Casilla 195

La Paz

**GUIA PROFESIONAL**

<b>MEDICOS</b>	<b>DR. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT</b> MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO Estudios de especialización en el exterior. Neurología Electroencefalografía Neurocirugía. Consultorio Belívar N° 697. Atención: 14 a 17 Teléfono: 090 cillo 10447.
<b>DR. LADISLAW HERMOSA RIVERA</b> MEDICO CIRUJANO Obstetricia. Ginecología. Consultorio: Edificio Almaraz 4º piso. Telf. 24524. De Hs. 17 a 20	<b>DR. CHOQUE INCLAN C.</b> ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION Especializado en Italia, Inglaterra, España Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxaciones, torceduras, etc. de huesos y articulaciones (Codo, mano, cadera, rodilla, etc.) Consultas: Edif. Cine Scala. Hs 17 a 20. Teléfono: 27816-22746
<b>DR. ENRIQUE VERGARA M</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 30 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13.30 a 16.30. Telf. 23129. Casilla Correo 2223.	<b>NOTARIOS</b>
<b>DR. JULIO YBARNEGARAY A.</b> MEDICO CARDIOLOGO Estudios en Bs. Aires y EE.UU. de N.A. Atiende de hs. 14:30 a 18:30. Consult. Montevideo 7 esq. Av. Arce. T. 28805. Dom. García 2436. T. 28331.	<b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, etc. tocollaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Teléfono 10956.
<b>DR. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS. PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.	<b>DENTISTAS</b>
<b>DR. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio: Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er. piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Teléfono 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.	<b>CARLOS OROZA ICHAZO</b> CIRUJANO - DENTISTA Av. 16 de Julio 1764. Tel. 28063. Telf. Dom. 28293
<b>DR. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN</b> GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA Post-graduado clínicas Ginecológicas de Madrid, Stuttgart y Viena. Cáncer Ginecológico, Tratamiento de matrimonios sin hijos, Prenatal, Cirugía de Tumores. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y 15 a 19.	<b>DR. GASTON PAZ ZEGARRA</b> ORTODONCIA EXCLUSIVAMENTE Corrección de anomalías dentales y maxilares. Estudios de especialización en Europa. Consultorio: Av. 16 de Julio N° 1764. Tel. 28063. Consultas de 9 a 12, de 14 a 20
<b>DR. HANS DELLIN S.</b> PEDIATRA Ex Residente del Hospital Infantil de México. Atiende Lunes a Viernes Hrs. 14 a 16 p.m. Consultorio Calle Potosí 1240, 1er. Piso.	<b>FARMACIAS DE TURNO</b> del 8 al 15 de Octubre

**AL SERVICIO DE LA MINERIA**

**PRODUCTOS BRITANICOS**

de la más alta calidad

Botas de goma, tamaños 5, 6, 7 y 8 con punta de acero

Palas marca Crofter y marca Wheelbrand

**F.D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S.A.**

Casilla 947 - La Paz - Yanacocha 587

# Junta Investigadora pidió el arresto de 102 figuras políticas en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 14 (AP).- El Presidente de una junta investigadora del proscrito Partido Comunista y sus vinculaciones con otros partidos pidió hoy el arresto de 102 figuras políticas, la mayoría de las cuales según se cree están fuera del país.

El pedido del Coronel Fernando de Carvalho está contenido en un voluminoso informe presentado al Fiscal Militar General. La junta fue creada a raíz de la revolución de 1964.

El informe menciona a 971 personas, incluso los ex presidentes Juscelino Kubitschek y Joao Goulart y el actual Gobernador del Estado de Guanabara, Francisco Negro de Lima.

Carvalho cuyo informe no tiene carácter obligatorio, afirmó que Kubitschek, que ahora vive en el exilio, hizo acuerdos electorales con el Partido Comunista

POR CLAUDE E. ERBSEN

y aseguró su expansión en Brasil. Goulart está acusado de "proveer excepcionales incentivos para el renacimiento de la agitación comunista en el país".

Negrao, según el informe, estableció una alianza con los comunistas para ganar las elecciones para Gobernador el año pasado, y les suministró fondos y facilidades.

También está acusado de recibir dinero de jugadores fulleros y regentas de prostíbulos a través de allegados.

Luis Carlos Prestes, Secretario General del Partido Comunista, y el ex diputado Francisco Juliao, fundador de las ligas campesinas también están entre aquellos para los cuales se pide arresto preventivo.

Juliao está en México, y Prestes está oculto. El informe cita

a varios políticos activos aparte de aquellos a los que se ha despojado ya de sus derechos políticos.

Entre estos está Doutel de Andrade. Que fue destituido el miércoles del Congreso por el Presidente Humberto Castello Branco.

Era un allegado de Goulart y el informe dice que "sin duda, está entre los más responsables por los intentos de implantar el comunismo y el desorden en Brasil."

El informe sobre Kubitschek dice que no hay pruebas documentales de su alianza con los comunistas, pero sí "un número de indicios, declaraciones y testimonios de acusación no desmentidos que examinados, comparados, analizados e interpretados conducen a la conclusión de la existencia real de entendimientos criminosos en 1955 y 1963".

## URSS LANZO HOY EL "COSMOS 129"

MOSCU, 14 (AFP).- Un nuevo satélite artificial de la Tierra el "Cosmos 129", fue lanzado hoy por la Unión Soviética, según anunció la agencia "TASS".

El "Cosmos 129" precisó la agencia, está equipado de instrumental científico destinado a proseguir la exploración del espacio cósmico, de acuerdo con el programa establecido por la URSS en marzo de 1962.

El nuevo satélite fue puesto en una órbita cuyos parámetros son los siguientes: apogeo 307 kilómetros, perigeo 202 kilómetros, período de revolución alrededor de la Tierra 89,4 minutos, inclinación de la órbita en relación con el Ecuador 65 grados.

Además del instrumental científico, el "Cosmos 129" dispone de una emisora de radio que funciona en una frecuencia de 19,995 megahertz, de un sistema que permite medir con precisión los elementos de la órbita.

## En Vietnam del Norte Se reanudarán ataques en el extremo oriental de la zona desmilitarizada

SAIGON, 14 (AP).- Los voceros norteamericanos. Indican hoy a Vietnam del Norte que se reanudarán los ataques en la parte oriental de la zona desmilitarizada por 18 días ha estado libre de bombas, a menos que las tropas comunistas detengan su infiltración allí.

"No permitiremos que nuestra posición militar corra peligro"

Los superbombarderos B-52 atacaron nuevamente las rutas de infiltración y concentraciones de tropas en el sector central de la zona desmilitarizada. Otras novedades:

-El Comando militar anunció que los aviones llevaron a cabo un número récord de 173 misiones sobre Vietnam del Norte el jueves, lo que supera su record anterior de 171 el 11 de septiembre.

-Las operaciones del viernes

le costaron a la Fuerza Aérea un Thunderchief, éste fue el avión número 399 que se ploró al norte de la frontera. El piloto fue recuperado por un helicóptero.

Un convoy de 700 vehículos, escoltado por infantería norteamericana y sobreviviente rompió el largo bloque de la ruta 13 por el Vietcong. Los camiones llevaron arroz para 40,000 personas en tres ricas plantaciones de caucho a 125 kilómetros al norte de Saigón y regresaron con 2,500 toneladas de caucho crudo que tiene un valor de unos dos millones de dólares. Sólo se registraron algunos disparos de francotiradores, y nadie fue alcanzado.

-La acción terrestre fue limitada. Las tropas sobrevivientes informaron que mataron a 56 del Vietcong -20 al rechazar un ataque contra un puesto militar a 485 kilómetros al noreste de Saigón. La infantería de marina de EE.UU. dijo que mató a cuatro el jueves en la operación "Prairie"

Justo al sur de la zona desmilitarizada. Se dijo que las bajas aliadas fueron leves en ambos casos. El fuego antiaéreo del enemigo abatió a un helicóptero que apoyaba a los fusileros navales, pero el vocero dijo que todos los que estaban a bordo fueron rescatados ilesos.

-Una suave declinación económica se presentó en la economía de Vietnam del Sur con la devaluación que ordenó el Gobierno del Primer Ministro Nguyen Cao Ky en junio para detener la inflación y con la imposición de impuestos más altos y otras restricciones. Los precios de los alimentos se estabilizaron.

La advertencia a Hanoi de que saque sus fuerzas de la parte oriental de la zona desmilitarizada siguió a las palabras del Presidente Johnson en la Casa Blanca de Washington que el enemigo no hizo pausa durante la suspensión de los ataques aéreos contra la zona.

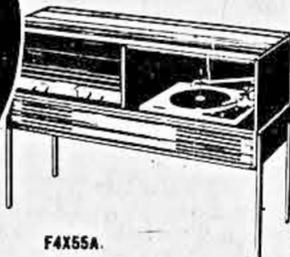
## Unase a la alegría de nuestro 75 aniversario



### RADIOGRAMOLAS PHILIPS



F8X65A



F4X55A



F8X55A

### TOCADISCOS

AG4000



### RECEPTOR PORTATIL

L4X26T

Portátil "transworld" totalmente transistorizado y totalmente tropicalizado con cuatro bandas de ondas, usando siete transistores y dos diodos.



### GRABADORA EL 3301

Este aparato, totalmente transistorizado, reproduce impecablemente la palabra y la música. El micrófono de alta sensibilidad garantiza una excelente calidad de registro. El magnetofono de bobinado se entrega con micrófono dinámico provisto de mando a distancia, cable de conexión, cartucho con 90 metros de cinta y estuche de lujo.

## EL POTENCIAL MAS GRANDE DEL MUNDO ACTUARIA CONTRA LA CHINA SI PEKIN LANZA UNA AGRESION EN GRAN ESCALA

Blackpool, 14 (AP).- el ex-Primer Ministro Sir Alec Douglas Home dijo hoy que el potencial militar más grande del mundo incluyendo a los norteamericanos y los rusos - actuaría contra China si el régimen de Pekín lanza una presión en gran escala.

El noble que renunció a sus títulos para asumir el cargo de Primer Ministro dijo ante la convención anual del Partido Conservador que hay evidencias del que el propósito último de China es moverse hacia los territorios del Asia Central soviética.

Douglas Home recibió una ovación de los 4,000 delegados, más entusiasta que la acordada el miércoles al jefe del partido, Edward Heath.

El ex Primer Ministro dijo en un debate sobre política exterior que el Gobierno del primer Ministro Wilson debe equipar a la Federación Sudáfrica con una fuerza aérea que la permita conservar la independencia ante las ambiciones de sus codiciosos vecinos. Entre estos identificó a Egipto.

En cuanto a Europa, afirmó que la OTAN debe seguir siendo el punto del sistema defensivo británico en tanto que EE.UU. y Alemania Occidental sigan siendo miembros.

La continuación de la presencia norteamericana en Europa proveerá el poderío nuclear necesario para disuadir cualquier agresión oriental, afirmó.

Añadió que el hecho de que Alemania Occidental sigue siendo miembro de la OTAN asegura que ese país no intente de nuevo dominar a Europa ni procurara obtener o fabricar armas nucleares.

Douglas Home argumentaba a favor de la presencia militar británica al este de Suecia al referirse a los objetivos de Pekín. Se refirió a los siguientes puntos:

- Gran Bretaña, EE.UU. y aún los rusos comparten un interés en mantener la libertad de los países asiáticos y en preservar la seguridad de Australia, Nueva Zelanda y otros países de la Mancomunidad Británica contra "la expansión de China Comunista".
- La evidencia existente muestra que el actual fin de Pekín es el de instalar regímenes que sean sus títeres en lo posible en Asia. Dijo que "la real dirección de la política china, no obstante, es hacia las ricas provincias de Asia Central ahora controladas por la URSS".
- Cualquier paso abierto de Pekín hacia esto "movilizaría la más formidable concentración de poder" contra ellos y esto incluiría a la URSS y EE.UU.
- En esta situación, que Douglas Home previó podría surgir en la década del 70 o del 80, expuso estos objetivos británicos:

2.- Un sistema de seguridad pasivo que incluye Malasia, Singapur, Tailandia, Indonesia, basada en la península indica, presumiblemente luego que India y Pakistán solucionen sus diferencias.

3.- La alianza australiano-noroccidental norteamericana debería ser extendida para incluir a Gran Bretaña y debiera unirse a la alianza asiática. Su principal labor debiera ser mantener libres las rutas en los océanos Índico y Pacífico.

## Federico de Onís se suicidó, ayer

SAN JUAN, 14 (AP).- Federico de Onís, de 80 años, uno de los eruditos en literatura española de más renombre en el mundo, murió esta mañana en su residencia en Hato Rey.

El magistrado de justicia José Aponte informó que la muerte fue ocasionada por una herida de bala en la cabeza.

El catedrático español había sufrido un ataque de apoplejía en septiembre pasado y había guardado cama desde entonces. Su esposa Harriet halló el cuerpo de su esposo tendido en el piso de su dormitorio.

Aponte dijo que de Onís tenía en su mano un revolver calibre 45.

De Onís nació en Salamanca, España, y había dictado su cátedra en casi una docena de universidades en Europa y el Hemisferio Occidental.

De Onís encabezó el Departamento de Estudios Hispánicos de la Universidad de Puerto Rico por varios años y era profesor en la universidad a su muerte.

## Estudiantes piden derogatoria del contrato de Mina Matilde

Los estudiantes de secundaria demandan que el Gobierno derogue la disposición por la cual se ha adjudicado a la empresa norteamericana Philips Brothers la explotación de la Mina Matilde y exigen que el gas sea explotado por YPFB y no por la Gulf. Estas demandas, junto a otras, están contenidas en una declaración emitida por los nuevos directivos de la Confederación de Estudiantes de Se-

cundaria de Bolivia, dirigida por Jorge Chávez.

En el documento los dirigentes estudiantiles sostienen su fe "en el destino superior del hombre, encaminado a la realización de los valores humanos, a la satisfacción de sus necesidades, a la construcción de una humanidad libre de temores e incertidumbre, solidariamente consagrada a la realización de un mundo de paz y bienestar".

## El Gobierno argentino reprimirá con energía manifestaciones peronistas

BUENOS AIRES, 14 (AP).- E. Gobierno previno hoy severamente a los peronistas que enfrentarán una enérgica represión si intentan manifestaciones en su "día de la lealtad", el 17 de octubre.

Entretanto, la crisis universitaria se profundizó en Córdoba, en donde el Rector clausuró una facultad por falta de alumnos.

La policía dijo que aplicará "estrictamente y con el máximo rigor" la prohibición de manifestaciones políticas si se intenta alguna el 17, 21 aniversario del ascenso de Juan D. Perón al Poder.

En Córdoba el Rector designado por el Gobierno, Ernesto Gavler, clausuró la facultad de arquitectura por lo que resta del año escolar ante la ausencia del alumnado. El año escolar habitualmente termina en diciembre.

Fuentes informadas dijeron que otras facultades serán clausuradas La concurrencia a clase es mínima.

La universidad en el centro del país sigue siendo un foco de oposición al régimen del Presidente Juan Carlos Onganía.

Después de la medida del gobierno el 28 de julio asumiendo el control directo de las universidades del estado, la resistencia en la mayoría de estas se atenuó, pero en Córdoba continúa.



TOALLAS SANITARIAS "AMIGA DE LA MUJER MODERNA"

**AUTORADIO N6X16T**

Auto-radio totalmente transistorizado para onda corta, utilizando once transistores y tres diodos con completo ensanche de banda en nueve bandas de onda corta.

exija PILAS secas PHILIPS

**REFRIGERADORES**

Más de 20% de espacio, gracias a las paredes delgadas. Aislador Polyurethane, con un poder aislante único. A prueba de abolladuras, gracias a sus paredes con goma. El compartimiento del congelador grande y ancho. Incluye dos recipientes de uso de hielo.

HA 3150

Al comprar cualquier producto PHILIPS Ud. recibe el LIBRO PHILIPS PARA COLOREAR y participa en el fabuloso concurso Philips con más de 100 premios: Un automóvil, Una motocicleta, Una radiogramola, Un refrigerador y muchos premios más.

Oruro

Un Senador por Oruro declarado enemigo de los universitarios

EL PRONUNCIAMIENTO FUE EMITIDO POR EL CENTRO DE ESTUDIANTES DE DERECHO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO, CONTRA SU PROPIO RECTOR. EL MINISTRO DE SALUD INSPECCIONO CENTROS SANITARIOS...

ORURO 14 (PRESENCIA).- Después de haber mantenido en reserva por cerca de un mes, hizo cono-

DIRECTIVAS EN EL PAIS

La Federación Departamental de Profesionales de Cochabamba, ha renovado su directiva en la siguiente forma:

Presidente Dr. Hernán Zenteno Anaya.- 1er. Vice-Presidente Dr. Oscar Quiroga Abasto.- 2o. Vice-Presidente Dr. Edgar Cabrera Quezada.- 3o. Vice - Presidente Ing. Oscar Esprella.- 4o. Vice-Presidente Dr. Manuel Paz Patiño.- Tesorero Sr. Domingo Vlahovic Marinovic.- Secretario Dr. Heraclio Pozo.

El nuevo Directorio tiene el ferviente propósito de estrechar sus relaciones con las autoridades e instituciones del país, en procura de una acción conjunta para bien colectivo.

BENEMERITOS DE ORURO

ORURO, 14 (PRESENCIA).- La Asociación de Mutilados e Invalidos de la Guerra del Chaco, renovó su directorio para la gestión 1966-1967, con este personal: Secretario de Gobierno, Amadeo Pacheco López; Relaciones, Julio Baptista Torrico, Hacienda, Rosendo Pinaya Copa; Actas, Primitivo Díaz Rada; Justicia, Marcio Portugal Aguilár; Beneficencia, Manuel Guzmán; Prensa y Propaganda, Juan Herbas, Vocales: Arturo Rocha, Gerardo Paredes; Portavoz, Guillermo Arias Delegado de Fedexchaco, Ernesto Acebey.

cer el Centro de Estudiantes de Derecho, un voto resolutivo de esa entidad, declarando enemigo de los trabajadores y de los universitarios, al Rector de la Universidad de Oruro, Senador por este Departamento, alto dirigente del Partido de Izquierda Revolucionaria local y prominente miembro del Frente de Revolución Nacional, doctor Julio Garrett Ayllón. La censura estudiantil, también alcanza al FRB.

El documento, suscrito por Jorge Godoy Coss, Secretario General; Emiliano Araoz, Secretario de Relaciones; y Francisco Torrico, Secretario de Actas dice:

"El Centro de Estudiantes de Derecho, cumpliendo fielmente la resolución de la Magna Asamblea de fecha 11 de agosto del presente año, emite el presente voto resolutivo:

CONSIDERANDO

Que, a partir de la masacre del mes de mayo del presente año, la clase trabajadora del país, ha sufrido la represión más saúdica e inhumana por parte del Gobierno Militar, habiéndoles violado el Fuero Sindical, confiscado sus bienes muebles e inmuebles y arrebatado con mayor fuerza contra su ya paupérrima economía, con la rebaja de sueldos y salarios en más de un 50 por ciento.

Que, a partir de esa fecha, los trabajadores mineros vienen luchando intransigentemente por la reposición de sueldos y salarios, la reconquista del Fuero Sindical y de todos los derechos que les fueron conculcados.

Que, los universitarios de la Facultad de Derecho, consecuentes

con la defensa de los intereses de los trabajadores del subsuelo, que se plasma con el pacto minero-universitario.

Por tanto resuelve:

1.- Declarar al señor Julio Garrett Ayllón y a la Brigada Parlamentaria del Frente de la Revolución Boliviana, enemigos de la clase trabajadora y de los universitarios, por su conducta anti-obrera, al haberse opuesto al planteamiento de un Representante Nacional, que solicitaba la reposición de sueldos.

Pedir a la Federación Universitaria Local y a los Centros de Estudiantes de las Facultades e Institutos de nuestra Universidad, en razón del pacto minero-universitario, se pronuncien en repudio a la conducta desleal del "Honorable Senador Nacional y Rector de nuestra Universidad, Sr. Julio Garrett Ayllón".

INSPECCION DE CENTROS DE SALUD

ORURO 14 (PRESENCIA).- Ayer, después de haber permanecido por algo más de 24 horas realizando inspecciones en los centros de salud de Oruro y distritos mineros próximos, retornó a La Paz, el Ministro de Salubridad, doctor Roque Aguilera.

El alto funcionario gubernamental dijo estar satisfecho del funcionamiento de las diversas reparaciones sanitarias de los lugares visitados y que sólo encontró algunas pequeñas deficiencias, susceptibles de ser remediadas internamente por las autoridades locales del ramo.

Su exposición, en cuanto a la política de su portafolio en lo que respecta al aliento de obras nuevas sólo alrededor de los principales centros de salud por lo menos por ahora, se ha interpretado como pesimista en lo que corresponde a la conclusión del Hospital del Niño, cuyos trabajos se hallan paralizados. Y esa interpretación se ha acentuado más debido a la sugerencia formulada por el Dr. Roque Aguilera, acerca de la utilización de setenta millones de bolivianos que tiene ahora ese proyectado nosocomio, en otras obras.

El Hospital de Niño, es una de las obras por las que ha venido luchando Oruro desde hace años. Su conclusión fue prometida en varias ocasiones por las autoridades de Gobierno.

Chuquisaca

Empresa COMBO suspendió trabajos del puente entre Sucre y Potosí

Sucre 14 (PRESENCIA).- La empresa constructora "COMBO" suspendió súbitamente los trabajos del puente sobre el río Pilcomayo entre Sucre y Potosí. El Servicio Nacional de Caminos no explicó aún los motivos que hubieran originado la paralización de tan importante obra.

DEFENSA DE INTERESES

El Sindicato de Trabajadores de Prensa de esta ciudad se declaró a partir de hoy en sesión permanente, con el objeto de mantener vigilancia constante sobre la solución de diferentes problemas planteados por el departamento de Chuquisaca. El comunicado expedido con este motivo expresa que "utilizando el arma de la verdad, sin temor, seguirá cumpliendo su elevada misión de señalar con el dedo acusador a quienes con el pretexto de luchar por los intereses de Chuquisaca han postergado sus aspiraciones y lo han sumido en el olvido. El pueblo está cansado de las incomprensiones y de las dulces promesas del trabajo inoperante de sus representantes parlamentarios, que en lugar de trabajar patrióticamente, han engañado a la ciudadanía con discursos y declaraciones huecas e ineficaces".

SUPRESION DE ADUANILLA

Se producirá una movilización de chóferes de este departamento, con el propósito de lograr la supresión de la aduanilla existente al ingreso a esta ciudad, que se ha constituido en la causa principal de la elevación de precios del mercado. Javier Flores, dirigente de la Federación de chóferes, explicó a PRESENCIA que luchará denodadamente hasta conseguir la total liquidación de las aduanillas que impiden el libre comercio. Mañana emitirán los chóferes un pronunciamiento sobre el particular.

Cochabamba

Personal de la Corte S. del Distrito reclama pago de haberes y subsidios

Cochabamba, 14 (PRESENCIA).- No han sido cancelados todavía los haberes del personal subalterno de la Corte Superior del Distrito correspondientes al mes de Septiembre. El Secretario de Cámara informó que tampoco han sido cancelados los subsidios correspondientes a los tres últimos meses. La Contraloría Departamental no tiene aviso sobre la fecha que se enviaron las remesas respectivas. El personal subalterno que no tiene directiva Sindical, realiza consultas internas para tomar medidas extremas, en demanda del pago de haberes y subsidios.

POSTERGADA GIRA AL CHAPARE

El Director de la Guardia de Seguridad Pública, Mayor Gregorio Céspedes hizo saber la postergación del viaje de una comisión de esa institución a la región del Chapare. Los comisionados debían tomar contacto con los Sindicatos Campesinos, Colonizadores y población en general para estudiar la adjudicación de terrenos en favor de la Guardia. Todo ello, tiene el fin de organizar la colonia de rehabilitación de maleantes. Dijo que esta colonia serviría para tratar de acostumbrar a los maleantes "al trabajo honrado".

INESCRUPULOSOS

La Prefectura mediante un comunicado ha hecho conocer la existencia de un grupo de comerciantes inescrupulosos dedicados a acaparar la producción de papas. Indica que estos comerciantes entregan sumas de dinero en millones de bolivianos para comprometer a los productores. El comunicado señala que se impondrán drásticas sanciones a los infractores.



Potosí

Los carniceros provocan aguda escasez de carne

Potosí, 14 (PRESENCIA).- Los carniceros de la ciudad han suspendido sus ventas al público debido a la negativa de autoridades de autorizar aumento de precios de venta de carne de vacuno y ovino, por ello vienen ocasionando aguda escasez de carne para el pueblo consumidor, situación aprovechada por algunas carniceras para vender el kilo de carne blanca de vacuno de 10 a 12 pesos bolivianos. La insólita actitud de los especuladores de carne no pone contra la economía del pueblo consumidor, tratando de obligar a que se eleve el precio de este artículo de primera necesidad. La autoridad municipal ha dado rotunda negativa.

ESCASEZ DE PATATAS

La crisis de artículos de primera necesidad comprende la patata que actualmente no está en plaza, lo que ha motivado suba a \$b. 35 la arroba de papa. Pues, ante tales problemas, por la inquietud de las autoridades de momento se sienten estirados en sus esfuerzos careciendo de soluciones efectivas, hecho que motiva la descarada especulación de negociantes.

FUE POSESIONADO COMITE DE FIESTAS "10 DE NOVIEMBRE" En ceremonia realizada en el despacho del señor Alcalde Municipal se posesionó el Comité de Fiestas "10 de Noviembre" que estará a cargo de los siguientes ciudadanos: Presidente, R. P. Zúñiga; Vice, profesora Yolanda de Zilvety, Humberto Vázquez, Félix Collazos, Marcelo Carmela de Subieta, Dr. Juan Hurtado, siendo presidentes honorarios las primeras autoridades de la ciudad.

Las autoridades municipales se encuentran preocupadas y agitados, buscando la forma de resolver la ofensiva de huelga de ventas hecha por las carniceras, esperando que adquiriendo ganado argentino establezcan puestos municipales de ventas directas a precios justos.

El señor Alcalde Dr. Ricardo Bohorquez R., en breves palabras exhortó a una fecunda labor, dando respuesta por el R.P. Zúñiga que prometió a nombre de sus colaboradores una labor positiva en bien del mejor realismo de las próximas efemérides. FUNDACION UNIVERSITARIA PATIÑO OBSEQUIO PIANO UNIVERSIDAD POTOSINA.

La Fundación Universitaria Patiño, conforme a promesa anterior hecha al Rector de la Universidad "Tomás Frías" de esta ciudad Dr. Abelardo Villalpando, adquirió un piano de cola

Advertisement for 'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY, featuring a bottle image and text: 'BLACK & WHITE' SCOTCH WHISKY. REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA. Macdonald & Co.

Advertisement for Universidad Mayor de San Andrés: 'Universidad Mayor de San Andrés PROYECTO 78 BID-UMSA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nos. 1,2,3,4 y 5'.

Advertisement for Superintendencia de Bancos: 'Superintendencia de Bancos AVISO'.

Advertisement for FIERRO REDONDO: 'FIERRO REDONDO Todos los tamaños usuales en existencia como siempre donde: F.D. LUCAS & CIA. 'BOLIVIA' S.A. CASILLA 947 - LA PAZ, - YANACOCCHA 587'.

Advertisement for Corporación Minera de Bolivia: 'Corporación Minera de Bolivia COMUNICADO'.

Advertisement for Planta Industrializadora de Leche (P.I.L.): 'CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO Planta Industrializadora de Leche (P.I.L.) SEGUROS AMPLIACION CONVOCATORIA A PROPUESTAS'.

Advertisement for pilas BERIC: 'pilas BERIC Mayor potencia en su radio a transistores'.

Advertisement for KRONOX: 'Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS? Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable! K-3 KRONOX CAPSULAS para la mujer'.

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Sábado 15 de Octubre de 1966

## LA POLITICA HOY

Confirmando la noticia dada ayer en esta columna sobre un posible retro de la Democracia Cristiana del Gabinete, se puede añadir ahora que dada la gravedad del asunto en discusión durante la próxima semana se reunirán los dirigentes de todo el país para considerar el caso.

En efecto. Varios líderes de la democracia cristiana expresaron que la política que sostiene el gobierno en materia de petróleo y gas y la política de arrendar la mina Matilde sin lugar a reconsideraciones, están en contradicción total con lo que la DC viene sosteniendo hace años en esta materia. Se han dado algunos pasos conciliatorios, para evitar la posible renuncia del Ministro de Trabajo, pero al parecer algunos dirigentes demócrata-cristianos sostienen que la posición en el terreno del gas y del petróleo no es materia de negociaciones. De todos modos la última palabra la tendrá la reunión nacional de dirigentes.

El PIR pasó por una crisis muy parecida. Uno de los ministros de ese partido estuvo a punto de renunciar a raíz de este mismo asunto, pero parece que la tormenta ha pasado y que el PIR no quiso en modo alguno hacer un rompimiento con el resto de los partidos del frente, aceptando la política petrolera del actual gobierno.

La información oral del Ministro Lechín Suárez, en el Senado, parecía que iba a llevar a definiciones muy serias de los Honorables. Se propuso elevar el contrato Matilde a rango de ley. La oposición pidió el rechazo del contrato pero luego FSB se contentó con pedir el texto del contrato. En suma, después de muchas horas, y a las 3 de la madrugada de ayer, ni la posición favorable al contrato ni la opuesta a él pudieron lograr votos y se quedó en nada. Es decir, después de analizar el contrato durante tres largas sesiones, los Senadores resolvieron pedir el contrato. La exposición de Lechín fue, pues, más convincente de lo que muchos esperaban.

Las Fuerzas Armadas se han solidarizado con el Gral. Suárez por su "valiente conducta" en defensa de esa institución, "injustamente atacada por quienes debían ser sus aliados, por lo menos reconocerlo." El General Ovando, en posterior declaración, ha aclarado, sin embargo, que tal apoyo no es ataque de las Fuerzas Armadas a los parlamentarios. Mientras tanto prosigue el compás de espera en torno a la renuncia del Ministro de Defensa. El General Suárez no cede y al parecer al Presidente espera que ceda y retire su renuncia.

POLITICUS

## Blanco y Negro

Por Salvador de Madariaga

(Conclusión)

Primer Ministro desde el día de la independencia (6/6/64), ya al mes siguiente perdía al único ministro blanco de su gabinete de nueve, en protesta contra sus planes de instaurar la detención preventiva. En septiembre echó del poder a tres ministros y se le fueron otros tres por solidaridad con los expulsados. Sin perder tiempo, inició una serie de reformas legislativas cuyo efecto se resume en uno de sus párrafos que cito: el primer ministro "puede tomar tales disposiciones y autorizar que se tomen tales medidas que le parezcan a él ser requeridas por la situación en Malaguf".

Como si tan exorbitantes facultades no le bastaran, el Dr. Banda que en 1966 se nombró presidente de la República y la organizó en Estado con un solo partido, promulgó leyes y reglamentos que entregaron en sus manos la vida, libertad y fortuna de todos y cada uno de sus súbditos, que así hay que llamarlos, pues lo son. Bastará citar un párrafo del informe: "El estado de cosas resultante en Malaguf hoy es el que la gente vive en un ambiente de miedo e intimidación mientras que los gubernamentales cometen toda suerte de fechorías desde el asesinato para abajo, libres de toda acción judicial".

La mera opinión y decisión de un ministro basta para someter a cualquiera a la "desposesión", con lo cual pierde todo su haber así como el derecho a reclamarlo, y el de apelar por vía judicial ni administrativa. El hombre que así se ha armado de tan formidables poderes incitó a su pueblo el 19 de Diciembre del 64 en Lilongue a que detuviese a cualquier extraño que apareciese en sus aldeas y lo delatase al Partido, aun cuando la policía declarase no tener pruebas de nada contra él. "Investigad todo rostro nuevo. No quiero que nadie se escape nada más que por carecer de pruebas". El 13 de septiembre, en Blantyre, instó a la gente a que detuviese a cualquier fugitivo que intentara regresar a Malaguf. "Si se resisten, hacédoslo lo que queráis. No me importa qué. Son animales. Ya lo sabéis. Nada de andarse por las ramas".

De modo que no sabe uno a qué carta quedarse, Malaguf voto con el grupo blanco en la asamblea reciente de la Mancomunidad Bri-

WASHINGTON.- De repente, en los periódicos norteamericanos, siempre tan llenos de siglas, han aparecido dos mayúsculas más; CB, que significa "chemical-biological". Deberíamos emplear, nosotros, QB, por quimico-biológico. La sigla se refiere a las que se llaman "nadie sabe todavía si con propiedad" armas químico-biológicas.

Hace unos días, un grupo de veintidós químicos y biólogos notables -algunos de ellos con nombres famosos en todo el mundo-, dirigieron una carta al Presidente de los Estados Unidos, que luego se hizo pública, en la que le pedían término al empleo de armas QB en el Vietnam.

El motivo de esos sabios para pedir esto, lo explicaban en su carta. Puede resumirse así su razonamiento: es cierto que las armas QB que se usan en el Vietnam no son mortíferas y que causan menos daño a los soldados que las armas convencionales, aceptadas por todos. Pero a pesar de esto, su empleo entraña un peligro de consecuencias incalculables. Puesto que, argumentaban los sabios, en cuanto se empieza a usar un tipo nuevo de armas, inmediatamente se produce una carrera entre las potencias para disponer primero de las mismas armas, luego de los medios de hacerlas inofensivas o contrarrestarlas, y en cuanto se tienen estos medios, por reacción, se trata de producir otras armas del mismo tipo, pero que no puedan ser contrarrestadas. Esto, a su vez, conduce a nuevas armas, peores que las anteriores en sus efectos, y a nuevas fórmulas para contrarrestarlas. Y así espiral ya no se detiene.

De modo, razonaban los sabios, que si ahora se emplean gases inofensivos y medios aceptados de defoliación, este empleo puede inducir a otras potencias a buscar armas QB, más peligrosas, lo que induciría a buscar medios de contrarrestarlas y otras armas QB más peligrosas todavía, para tener supe-

rioridad en este terreno. A la larga, pues, nos hallaríamos con ejércitos que dispondrían no ya de medios de defoliación y de gases lacrimógenos, sino de armas capaces de producir enfermedades mortales y de quemar vivos a los hombres, por ejemplo. Con lo que las guerras posibles adquirirían una faz horripilante, con métodos de destrucción en masa prácticamente incontrolables.

Decían los sabios que existen, ahora, ciertas barreras aceptadas por todos al empleo de las armas QB. Estas barreras no deben romperse. Y aunque la defoliación y los gases lacrimógenos no las rompan, su empleo puede inducir a otros países a romperlas, en caso de contienda, o a prepararse para romperlas. Los beneficios a corto plazo, en el orden militar, que se puedan obtener con el empleo de la defoliación y de los gases lacrimógenos no es comparable a los perjuicios que a largo plazo puede producir. Por esto, los sabios pedían al Presidente que suspendiera la defoliación y el uso de gases lacrimógenos y que reafirmara la voluntad inquebrantable de los Estados Unidos de no recurrir jamás a la guerra quimico-biológica.

La carta quedó sin respuesta del presidente. Pero diversos portavoces del ejército norteamericano han contestado indirectamente, con argumentos que no carecen de peso.

La carta planteó, una vez más, la cuestión de "humanizar" la guerra, que mereció mucha atención en el período entre las dos contiendas mundiales. Se ha señalado que en la segunda guerra mundial no se emplearon gases, porque cada bando sabía que el otro estaba preparado a usarlos y, por lo tanto, que su empleo causaría muchas víctimas sin ninguna ventaja para ningún país.

Naturalmente, el simple empleo de la palabra

(Pasa a la página 11)

## LA INTERNACIONAL EUROPEA DE LOS MEDICOS

Por Mario de la Viña

PARIS.- Se espera, para pronto, que se produzca una rebelión general de los médicos europeos, en la que, por una vez, los franceses no llevarán la voz cantante. Probablemente sean los galenos alemanes los que den la señal del levantamiento. Se tratará de una difícil batalla contra los Poderes públicos, e, incluso, y en cierto sentido, contra los enfermos, que, de toda evidencia, son partidarios unánimes de una medicina gratuita.

"Médicos de todos los países europeos, uníos!" Tal será, sobre poco más o menos, el grito reivindicatorio de los doctores del país en que ya Bismarck había instituido la medicina de balde para un 15 por ciento de alemanes, sector social desfavorecido de la población globalteutona de entonces. Este tanto por ciento de beneficiarios de gracia de la ciencia y arte de Hipócrates fue ampliado hasta el 85 por Hitler en 1941. Los médicos no tuvieron más remedio que callarse y dejar hacer. Ahora quieren reaccionar descontentando la huelga administrativa continental contra la socialización de su profesión. Uno de los líderes de los futuros huelguistas explica así su actitud: "Cuando un médico alemán cree que es menester hacer un examen especial para verificar el diagnóstico de una enfermedad

grave, y que el centro estatal médico a que pertenece no se lo autoriza, se encuentra en la obligación de efectuarlo por su propia cuenta, sin que pueda reclamar una compensación económica ni al Seguro médico nacional ni al enfermo, aunque se demuestre que el examen permitió salvar la vida del paciente".

Los médicos alemanes, dependen, enteramente, de los centros estatales de seguridad médica, y, según que los asegurados hayan pagado mejor o peor sus cotizaciones, y que tengan un número mayor o menor de clientes, perciben por visita una suma fija más o menos importante.

El sistema alemán vigente para los medicamentos no es menos aberrante. Teóricamente, el médico socializado posee la plena libertad de prescripción lo que no sucede en Holanda ni en Suiza, donde las listas de medicamentos reembolsados por el seguro social son muy restrictivas; pero cuando una receta presenta una suma de farmacia muy elevada, se le retira al médico del total de honorarios que le paga el Estado una cantidad equivalente a una parte del sobreprecio de la receta que rebasa las tarifas farmacéuticas previstas por el Seguro para cada enfermo. Los médicos alemanes califican este procedimiento de "cáncer de la medicina alemana actual".

Por su lado, los médicos ingleses se preparan a atacar el sistema socialista de su profesión establecido por el señor Wilson. Proclaman que "gracias a los laboristas, Gran Bretaña posee los médicos más cansados y pobres y los hospitales más deplorables de Europa". La primera consecuencia tangible de esta situación es la de que los jóvenes médicos ingleses se expatrian, y son sustituidos por paquistaneses. Este hecho es realmente espectacular en la especialidad quirúrgica. En 1965, sólo un 15 por ciento de los nuevos ei-

rujanos británicos decidieron ejercer en su país.

En Italia, los médicos también dan señales de impaciencia. Se habla de que, antes de fin de año, el gobierno instaurará un servicio nacional de la salud con honorarios médicos fijos. Para hacerle frente al peligro que se anuncia, los galenos italianos ya denunciaron las convenciones que tienen establecidas con los centros mutualistas. En Bélgica se rumorea que se va a reproducir, con redoblado vigor, la huelga de médicos que causó sensación mundial en el reciente pasado.

Queda Francia. Por el momento, los médicos franceses esperan las decisiones gubernamentales sobre el ejercicio de su profesión, que se anuncian para pronto. Sin concretar a fondo, ya las califican de "demagógicas". Parece que se proyecta anular de modo total el reembolso de gastos de médico y de farmacia por afecciones ligeras, estableciendo, en cambio, la devolución íntegra de los mismos gastos en los casos de enfermedades serias. Se puede armar una parecida a la de San Quintín. Porque la mayoría de los franceses van por la indisposición más insignificante a ver a su médico, y porque los médicos de este país suelen establecer recetas kilométricas para curar el más inofensivo resfriado.

Todo esto es probable que conduzca al establecimiento de un nuevo mercado común europeo; el de la medicina. Resultará curioso ver

(Pasa a la página 11)

## NOCTURNO EN CUZCO

Por Germán Arciniegas

Esta plaza del Cuzco es la plaza de la América del Sur y plaza de dos mundos. Es la plaza de los indios y la plaza de los blancos. Hasta este lugar descendieron en tiempos remotos los peregrinos que venían de Tiahuanaco, en busca de un lugar en el que la entraña de la tierra fuera blanca y buena para que germinaran las semillas. La plaza, antes de llegar los españoles, era el centro de la ciudad capital única de la América meridional. Fue el campo de gloria, Huacaypata. Aquí se celebraron las más esplendorosas fiestas hace cinco siglos. Hoy, siendo tan majestuosas, aparece encogida. La de los Incas tuvo doscientos cincuenta metros por cada costado; la de hoy no llega a la mitad. En otro tiempo, vecinos a la plaza estaban el palacio de oro -Cori Cancha- y el campo del sol -Inti Pampa-. Las momias de los Incas, sentadas en tronos de oro, vestidas como se vistieron los reyes asirios, llevaban hasta más allá de las fronteras de la muerte el esplendor del imperio del sol. Los retablos de hoy, las custodias, los vasos sagrados, son apenas reflejo de la antigua grandeza. Cuando, al caer de la noche, cruza la plaza, me asalta la memoria de los jardines de oro en que se reprodujeron, en su propio tamaño, las plantas y las flores, por los más fabulosos orfebres de los tiempos precolombinos. Encuentro, por este recuerdo, más oscuros los altos montes cuyas moles violetas se alzan hasta donde se desnudan las estrellas.

En esta plaza nocturna, resuena el fierro de los conquistadores, se escuchan las espadas golpeando en las armaduras de los bárbaros. Se oye el galope de Almagro cuando cayó sobre los Pizarros, y se mancharon de sangre española las piedras. Entonces prendió la hoguera de la primera gran guerra civil de la América Española. Y se espantó un niño de una casa vecina: el Inca Garcilaso de la Vega. Al fondo está la catedral. A través de los siglos, salida de la colonia, nos llega la voz de un indio ilustrado y gongorista, que llevaba un lunar en la frente -el Lunarejo-. Predicando una vez el Unarejo delante del conde de Lemos, con la iglesia cuajada de gentes, vio que una pobre india forcejeaba por avanzar en busca de un puesto. Se empujaba en escucharlo. Suspiró el sermón, y dijo: "Señores: den lugar a esa pobre india, que es mi madre".

Sombras grandes hay en esta plaza, pero la que todo lo ensombrece es la que está más vecina de la alborada de la independencia. Es la de Tupac Amaru. Aquí fue descuartizado con su mujer y sus hijos; aquí, vuelto miseria, después de haber surgido como el caudillo que con cuarenta mil indios puso a temblar las bases del Imperio español en nuestra América. A pocos pasos de donde me encuentro, estaba la cárcel. Allí cerró el interrogatorio de sus verdugos el héroe de los Indios, encarándose al visitante Areche, que ya tenía lista la gran tarima con diez horas por cada lado: "Aquí no hay -dijo Tu-

(Pasa a la página 11)

## Alza de Precios

Ha sido el de las alzas de precios de artículos de primera necesidad, un tema que ha preocupado continuamente al país en los últimos meses. Ya no podemos referirnos exclusivamente a La Paz, donde el problema tuvo caracteres particularmente agudos, sino a numerosos centros de todo el país, según hacen conocer noticias provenientes del interior. Ya no se trata de un problema local, sino nacional; por lo tanto, las medidas de alcance reducido no han de tener efecto; a veces se traducirán en una política consistente en desvestir a un santo para vestir a otro. La crisis tiene todas las apariencias de ser más honda. Ya se ha producido la del presente año, tan aguda que nos ha llevado a tener que importar papas. Ahora, fuera de buscar remedios transitorios para salvar la situación en los próximos meses, mucho tendrá que hacerse, especialmente por las autoridades del Ministerio de Agricultura y del de Economía, para trazar planes efectivos que eviten que la crisis vuelva a repetirse por años, con grave daño sobre todo para los hogares de escasos recursos que son los que más sufren con el aumento de precios en los artículos de primera necesidad.

## Haití. Los presos de Duvalier

Por Max Blanch

WASHINGTON.- No hay periodista que pueda escribir desde Port au Prince. Haití está completamente cerrado para la prensa. Pero el país no puede permanecer aislado, por entero. Siempre hay turistas, diplomáticos, algún viajero, que entran o salen de Haití y que, al llegar a tierra libre, cuentan lo que vieron o supieron.

Una de las cosas que cuentan y que acaba de ser denunciada por un periódico tan responsable como el "Washington Post" es que en las cárceles de Haití los presos se mueren de hambre. Esto no es una imagen literaria. La frase quiere decir lo que literalmente dice: que los presos se mueren de hambre, que hay casos de defunción por hambre.

Naturalmente, no todos los presos, sino los presos políticos. Los casos que se conocen se refieren, concretamente, a haitianos que fueron deportados de la República Dominicana hace unos meses, que a su llegada a Haití fueron encarcelados y que en la cárcel se han muerto por falta de comida suficiente para sostenerlos. Desde hace muchos años, hay haitianos viviendo y trabajando en la República Dominicana, Trujillo, el dictador muerto en 1961, los empleaba en sus ingenios, y otros terratenientes dominicanos lo hacen todavía, porque los haitianos cobran menos y no están organizados en sindicatos. Desde que se restableció la democracia en la República Dominicana, muchos haitianos que se oponían a Duvalier se refugiaron en el país vecino al suyo, cuando sus tentativas de derrocarlo fracasaron. De la República Dominicana, en 1963, salieron algunos grupos armados que trataron, sin éxito, de echarlo del po-

(Pasa a la página 11)

TRIDENTAZOS

por LUZBEL

## EN LA SILLA DE PAPA



## Sonando con Matilde

El asunto de la Mina Matilde concluyó en la forma más triste para los peticionarios de la Cámara de Senadores. Acabaron pidiendo que el Ejecutivo les envíe el contrato para conocerlo, que era por donde se debía empezar.

Sin embargo, constituyó la preocupación del Cnl. Lechín Suárez durante las últimas semanas, a tal punto que soñaba con Matilde y hablaba en sueños de ella, tratando de intervenir su sorprendida esposa.

-X-X-X-X-X-X-

- Matilde... Matilde... todo fue correcto. . .

- (Su esposa): ¿Qué dices. . . ?

- Matilde. . . Matilde. . . había que explotarte. . .

- ¡Qué bárbaro! Está soñando con una mujer. Sigue, sigue. . . ya veremos cuando despiertes. . .

- Matilde. . . Matilde. . . los senadores no entienden el asunto. . .

- ¡Ah!!! se trata de una juergueta con senadores. . . ¡Este me las paga!

- Matilde. . . Matilde. . . los americanos hicieron la mejor propuesta. . .

- Ja, ja, ja, la fiata se le fue con los gringos. . . de todos modos le daré duro.

- Matilde. . . Matilde. . . ¿cuántas toneladas eran. . . ?

- Ajá. . . por lo que oigo la Matilde esa es una gorda bárbara. ¡Gordas le voy a dar!

- Matilde. . . Matilde. . . ¿habrá que revisar su estructura jurídica. . . ?

- Este revisadorcito ya me está calentando. ¿Dónde estará la "estructura jurídica" de esa Matilde. . . ? Seguro que está hablando en clave. Santa Tecla, dame serenidad para aguantar hasta que termine su sueño, que no lo lesione antes. . . aparta de mí vista esta lamparilla de mesa. . .

- Matilde. . . Matilde. . . ¿Te das cuenta de las operas que dice ese Lema. . . ?

- Ese Lema debe ser el. . . hum. . . estos hombres son todos iguales. Palo con ellos.

- Matilde. . . Matilde. . . ¿hasta cuándo querfan que te guardemos. . . ?

- Esto sí que ya es sinvergüenza. De modo que la Matilde esa estaba guardada y vino este mi marido y vinieron los gringos y la descubrieron. . . este asunto se está aclarando para mí y se va poniendo negro para este negro que sueña y que sigue hablando. Seguí hablando negro. . .

- Matilde. . . Matilde. . . eres bastante rica. . .

- Eso sí que no te aguento. . .

- Eres bastante rica en zinc y no tenemos plata para explotarte. . . es lo que no entienden. . .

- ¡Despierta ya!!! ¿Conque Matilde eh. . . ?

- Soy un incomprendido, Matilde.

PAULOVICH

### Ministros interinos

Los Ministros de Gobierno, Trabajo, Asuntos Campesinos y Planificación quedaron como reemplazantes de sus colegas que viajaron esta mañana al Perú acompañando al Presidente Barrientos Ortuño.

El nuevo presidente Luis Adolfo Siles Salinas, hizo los nombramientos mediante un Decreto Supremo el primero que firma como Primer Mandatario.

El Dr. Antonio Arguedas Ministro de Gobierno, hará de Canciller mientras dure la ausencia del Dr. Alberto Crespo Gutiérrez; el Dr. Vicente Mendoza Nava, Ministro de Trabajo, reemplazará al de Obras Públicas y Comunicaciones, Cnl. César Loma Nava; el señor Florencio Alvarado, Ministro de Asuntos Campesinos, hará de Ministro de Agricultura en reemplazo del M. Hugo Bozo y el Dr. Miguel Bonifaz, titular de Planificación ocupará el despacho del Ministro de Minas y Petróleo, Fadrique Muñoz Reyes.



### Actividad Sindical

Los dirigentes de la Federación de Trabajadores Harineros pidieron ayer a las autoridades del Ministerio de Trabajo la vigencia plena de una Resolución por la cual el gremio al que representan debería haber percibido desde 1959 ganancias extras sobre cada quintal de harina convertida en pan. Explicaron que esa disposición no ha sido puesta en práctica a pesar de haber sido debidamente reglamentada.

El Ministro de Trabajo asistirá hoy a la posición de la directiva del sindicato de trabajadores de la fábrica de fideos "La Suprema". Serán poseionados en los principales cargos los trabajadores Carlos Villegas, Rogelio Huanza y Frolán Aguilar.

Los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de Radio han iniciado los trámites para la realización del Consejo Nacional para la elección de los nuevos directivos.

### Al ser embargada una fábrica en Cochabamba quedaron encerrados 15 trabajadores en su interior.

Cochabamba 15 (PRESENCIA).- Quince trabajadores quedaron aprisionados en el interior de una fábrica de fideos de Quillacollo, cuando el Juez de Partido en lo Civil de Oruro, dispuso su embargo y se pusieron los sellos de estilo y seguridad a cargo del Juez Parroquial.

Al parecer los trabajadores en-

El Counciller del Brasil, Juracy Magalhães, cumplió ayer en la mañana varias visitas protocolares, haciéndolos, en primer término, al Presidente Barrientos con quien deportó durante prolongados minutos. Más tarde y en razón de haberse cancelado la sesión especial del Congreso Nacional donde debía ser recibido el dignitario brasileño éste cumplió un programa de visitas a los principales miembros del Poder Legislativo. A las 10.30 horas se entrevistó con el Vicepresidente de la República y Presidente del Congreso Nacional, Luis Adolfo Siles Salinas; minutos después cumplió la misma formalidad protocolar con el Presidente del Senado Nacional, Ricardo Anaya, y, finalmente, visitó al Presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Ríos Gomorra.

cerrados no se dieron cuenta de la acción judicial y sus compañeros que estaban fuera de la fábrica en el momento de su cierre, iniciaron consultas para ver el camino que deben tomar para liberarlos y defender a la vez su fuente de trabajo. El acto judicial se realizó el jueves a horas 12.

## Bolivia se constituirá en el 3er país de Latinoamérica que explote aluminio

Bolivia, a partir de diciembre próximo comenzará a fabricar sulfato de aluminio, 1000 toneladas por año, y a mediados del próximo año, fundirá aluminio metálico, 70 toneladas anuales, constituyéndose en el tercer país de Latinoamérica que explotará este metal.

El anuncio fue hecho ayer por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia, quien aceptó ser promotor de ambas industrias que serán instaladas en Cochabamba por el ingeniero Humberto Asín.

Tanto la planta como la fundición serán establecidas en la región denominada Uspa-Uspa, a 10 kilómetros de la ciudad.

#### LOS PROYECTOS

Ayer, el General Ovando Candia fue visitado en su despacho del Comando en Jefe, por el representante de Humberto Asín, profesional de 76 años de edad, paqueño y residente en Cochabamba, señor Javier Stohmann y por el técnico Juan del Granado quehaceres además de hacerle entrega de una nota de Asín designándolo promotor de sus nuevas industrias, le explicaron ampliamente ambos proyectos, uno de los cuales ya está en ejecución.

Se trata de la planta de procesamiento del sulfato de aluminio, que está siendo instalada en Uspa-Uspa, y que empezará a funcionar a partir de diciembre próximo para procesar, en su primera etapa, 1,000 toneladas de ese sulfato. La meta es producir 10,000 toneladas.

El sulfato de aluminio es utilizado por varias industrias, principalmente para purificación y clarificación del agua potable. Actualmente las municipalidades importan de Alemania un total de 1,000 toneladas, a razón de un millón de toneladas mil bolivianos por tonelada. Sólo La Paz consume 600 toneladas.

La planta del ingeniero Asín está siendo montada por un valor de 25,000 dólares, contando inclusive el capital de operaciones. La materia prima está a "flor de tierra" en la región de Uspa Uspa, consiste en pizarras, que por un procedimiento químico, exclusivo de Asín, se reducen a sulfato de aluminio.

El técnico del Granado considera que, con el procedimiento que se utilizará, los costos de producción serán reducidos y por tanto el precio del sulfato será en un 50% inferior al alemán. Explicó asimismo que el sulfato a producirse en Cochabamba tiene una calidad del 17,9% de óxido de aluminio, constituyéndose en uno de los mejores del mundo, así mismo al producido en Alemania.

Los experimentos de eficiencia han arrojado resultados halagadores. YPF y el Servicio Geológico de Bolivia fueron las entidades

que entre otras, experimentaron el sulfato de aluminio procesado por Humberto Asín.

#### FUNDICION

En cuanto a la fundición de aluminio metálico, se informó, que empezará a funcionar a partir de mediados del próximo año. En principio, sólo se decidió fundir 70 toneladas anuales, porque no existe mercado en el país. La fundición, que será pequeña, se instalará a un costo de 10,000 dólares.

Bolivia, instalada la fundición se constituirá en el tercer país de Latinoamérica fundidor de aluminio metálico. Los otros dos son México y Brasil.

El procedimiento que se utilizará tanto para conseguir sulfato de aluminio como para el aluminio metálico ha sido inventado por el ingeniero Asín, luego de 20 años de experiencia.

### CURSO DE COMUNICACION PARA LA REFORMA AGRARIA TERMINO AYER

En el salón de actos del Ministerio de Agricultura, se realizó ayer a mediodía el acto de clausura del Curso de Comunicación para la Reforma Agraria que duró un mes contando con la asistencia de 35 personas.

El curso fue auspiciado por el Ministerio de Agricultura, el Consejo Nacional de Reforma Agraria, la Dirección Regional de la Zona Andina del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas y por el Proyecto 206 de la OEA.

Se realizó un programa en el que los participantes recibieron certificados de asistencia. El Director del curso, Juan Díaz Bordenave, quien a la vez es el representante de los dos organismos internacionales auspiciadores, dijo que el buen o mal éxito del curso se verá luego. "Sólo podrá atestiguarlo la actuación futura de los 35 participantes. Si ellos demuestran una comprensión más profunda del proceso del cambio, en toda su complejidad, y una capacidad mayor para orientar y acelerar dicho proceso, el curso habrá sido un éxito".

Continuó su discurso diciendo que confía en que el curso haya contribuido a despertar en los dirigentes del desarrollo rural boliviano la conciencia de que es urgente utilizar en forma intensa y adecuada la potencialidad de la comunicación moderna en la difusión de nuevos conocimientos y técnicos de todos los campesinos y agricultores del país y en la promoción de actitudes y actividades conducentes a la productividad y al desarrollo.

El Subsecretario de Agricultura,

#### ACEPTACION

El general Ovando aceptó ser "el promotor moral de la instalación de las industrias del ingeniero Asín, que ha sido un pionero de las fundiciones en el país". Señaló: "Sólo apoyo moral porque en lo que respecta a lo económico, Asín está financiando sus industrias por sus propios medios".

Aseguró que se trasladará a Cochabamba en los primeros días de noviembre próximo "para observar y felicitar personalmente al ingeniero Humberto Asín por su feliz iniciativa de dar el primer paso para la industrialización del aluminio en Bolivia".

Anotó que respecto a la explotación de aluminio metálico, cree que podrá empezarse con la era de la construcción de viviendas de aluminio, solucionando así la falta de mercado para ese metal.

#### LA NOTA HUMANA

### Ayer murió Cassan



Tal vez debiera llamarse ésta una nota perruna. Es la nota más lógica de un perro detective.

Había una vez un perro detective que se llamaba Cassan. Era un perro fuerte, ágil y noble. Desde cachorro sintió afición por la policía. Sin haber ido nunca a ver películas policíacas ni haber leído a Simenón, ni a Conan Doyle, ni a Agatha Christie, ni a Dennis Pochardier. Se aficionó desde pequeño al bando de los que "luchan contra el mal por el bien de todos".

Su actuación como detective fue estupenda. Intervino en el caso crimen de "La enchipada" y dio con los autores. Desde entonces, malos pusieron precio a su cabeza y los hampones habfan jurado que Cassan moriría como un perro.

La banda de los gasteros le tendió una celeda. Alguien se burló de su amigo y lo envenenó. Fue la primera vez que le engañó el perro y la última. Cassan sintió que algo le corroya la entraña y llegó al cuartel de los detectives. Quisieron salvarle la vida, pero ya era tarde.

Los bandidos habían ganado otra batalla. Cassan murió y una mala racha rodó por las mejillas de todos los detectives, mientras infinitamente juraban: "Vengaremos tu muerte, Cassan, en cada paso que des en esta vieja lucha del Bien contra el Mal".

## H. SUAREZ GUZMAN CONTINUARA A LA CABEZA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

El Gral. Hugo Suárez Guzmán continuará desempeñando las funciones de Ministro de Defensa. Aceptó el pedido del Presidente de la República para que retire su renuncia. La decisión fue comunicada a PRESENCIA, anoche, por el propio Ministro de Defensa Nacional. De esa manera, llega a su fin la primera crisis parcial de Gabinete del Gobierno Constitucional.

Al cabo de una serie de consultas y después del respaldo que a

su posición brindaron las Fuerzas Armadas de la Nación, el Gral. Suárez Guzmán decidió cambiar su posición inicial. Renunció el lunes, como protesta por una serie de actitudes de determinados sectores del Parlamento, que pretendían juzgar los actos de la Junta Militar, en forma adversa. El martes, en declaración a PRESENCIA, Suárez Guzmán manifestó que si lo ratificaban 7 veces, renunciaría otras tantas.

Ayer, unas horas después de

recibir la carta del Presidente de la República, mediante la cual le invita a continuar en el cargo, Suárez Guzmán comunicó a PRESENCIA. Luego de larga conversación, respondió, con respecto a la pregunta de si continuaba a la cabeza del Ministerio de Defensa, que sí.

#### NOTA PRESIDENCIAL

Ayer en la tarde el Presidente de la República, general Barrientos, hizo llegar al general Suárez Guzmán la nota-respuesta a su renuncia. En los principales párrafos, Barrientos le dijo: "Coincido con usted en la efectividad del labor patriótico y honesto que cumplió la H. Junta Militar desde su llegada al poder, en el hecho de que fue quien puso a disposición de las Fuerzas Armadas que devolvieron el más preciado don de los hombres y de los pueblos: la libertad y reabrieron el rumbo para la Revolución Boliviana".

A tiempo de analizar el proceso de la revolución del 4 de noviembre de 1964, Barrientos tiene que "desgraciadamente en la actualidad" se desatan en Bolivia y gratuitas acusaciones de las contra las Fuerzas Armadas que más bien deberían merecer la gratitud del pueblo y de las instituciones". Añade que está convencido que "poco a poco vamos poner en vigencia un auténtico sistema democrático en el que todas las instituciones cumplen su papel que les asigna la sociedad con ponderación y mesura".

Afirma luego que nada se ha hecho aún en el período constitucional, pero que las instituciones no deben desalentarse. Los ciudadanos se acercaron a una línea de construcción nacional que se convanzan que luchamos sólo contra el hambre, la ignorancia y las enfermedades, sino que luchamos por evitar el deterioro económico que aún amenaza a Bolivia".

Agrega que en la batalla por el desarrollo del país también se comprometidas las Fuerzas Armadas, de las que "usted forma parte y a las que tan dignamente presenta en el Poder Ejecutivo". "En virtud de ello, es que me a usted a continuar desempeñando la cartera de Defensa Nacional de manera que podamos llegar al término los ideales por los que tanto tiempo luchamos", concluye.

### CAMPESINOS SE OPONEN A QUE SE IMPORTE PAPA

Los campesinos de Mizque se testan ante la decisión del gobierno de importar papa del exterior. Afirman que ellos quieren traer ese producto en los próximos días de noviembre.

En un cable enviado a la redacción, dicen: "Ante inminente importación de papa todos agricultores este día protestamos energicamente intentado contra intereses productores nacionales, estando comprometido autoridades gubernamentales nuestra oferta entrega de bérculo desde primeros días de noviembre".

## ACLARACION A LA OPINION PUBLICA

La Dirección General de Petróleo con el ánimo de desvirtuar un comunicado anterior nuestro, ha lanzado un "Comunicado a la Opinión Pública" en los matutinos del día 28 de septiembre pasado.

Sin el propósito de hacer polémica con dicha repartición, pero sí con objeto de dejar claramente establecida nuestra posición con respecto a los puntos anteriormente sustentados, queremos dejar constancia que la indicada repartición, no aclaró absolutamente nada respecto a los mismos y en cambio usando la inveterada costumbre de responder con otras acusaciones nuevas y por lo general absurdas, nos atribuye actitudes de "encubridores", lo que está muy lejos de nuestro propósito.

Analicemos los hechos y se determinará que:

1) La Asociación de Ingenieros y Geólogos de Y.P.F.B. no hizo su primer comunicado por simple "susceptibilidad", sino con objeto de hacer conocer sus puntos de vista, sobre problemas de actualidad nacional, tales como el del gas y la necesidad de su legislación, al margen del Código del Petróleo hoy vigente; asimismo, alertar a la opinión pública sobre una campaña de desprestigio a la que inconscientemente, se sumaba la indicada DGP, al presentar un informe de carácter comparativo, que en la forma en que fue redactado, deja para quien no conoce de cerca este tipo de actividades, la impresión nada favorable de que Y.P.F.B. no hubiera ejecutado similares y mayores operaciones en su desenvolvimiento, a los desarrollados por Gulf Oil.

Como ejemplo basta citar que en el capítulo "Estado actual de Y.P.F.B.", se mencionan los aspectos positivos de la entidad estatal en forma esquemática e incompleta, a la par que los aspectos negativos son expuestos detalladamente.

Lo contrario resalta al leer el capítulo "Estado actual de los trabajos de BOGOC" copia literal del "Resumen de actividades Agosto 1966" publicado por la mencionada empresa, donde se hace hincapié en los aportes positivos con lujo de detalles sobre los trabajos de geología, gravimetría, construcción de caminos, pistas etc. sin aparecer obviamente ningún aspecto negativo.

Por todo ello cabe preguntarse si ellos no existen, o se reducen al comentario final, en que al referirse a las abultadas inversiones de Gulf, se indica que de las mismas el beneficio para el país es de sólo 20% efectivo (Sus. 19,330,474.39).

No se aportan tampoco verdaderas soluciones prácticas, si el objetivo perseguido es encontrar por lo menos la supervivencia de la entidad estatal.

2) En ningún momento hemos pensado que dicho infor-

me, fuera "oficiosamente" dado a conocer a la opinión pública por intermedio del semanario "PRESENCIA". Lo que sí sostenemos es el carácter confidencial que debió tener en principio dicho informe y en ello no estuvimos alejados de la verdad, puesto que el propio semanario en publicación posterior, afirma que hubo deliberado propósito de hacerlo público. Sobre el punto 3) del Comunicado de la DGP, debemos también aclarar que en ningún momento manifestamos desconocer el informe y por tanto haberlo juzgado como se nos inculpa "formulando desaprensivas acusaciones con el solo objeto de encubrir hechos y actitudes".

La prueba de que no tenemos como senos atribuye, el ánimo de encubrir hechos y actitudes de nadie, es que aprovechamos el presente comunicado y empleamos a quienes se supone responsables de la situación actual de la entidad, vale decir sus ejecutivos a través de todas sus administraciones, a responder por los cargos que se derivan del referido informe.

Nuestra actitud con respecto a Y.P.F.B. no es "parcializada" y sobre las responsabilidades, somos los primeros en pedir las, pero no con la intención de sumarnos al cortejo de enterradores de la institución, sino para ponernos del lado de quienes aporten en la situación actual, soluciones viables y prácticas para mantener por lo menos su supervivencia.

Para concluir, aún quedan pendientes nuestros cargos y preguntas no contestadas, las que sintetizamos nuevamente.

a) Falta de fiscalización de las inversiones privadas.

b) Lenidad y espíritu de entorpecer las gestiones de Y.P.F.B.

c) Condescendencia y omisión en la aplicación de sanciones pecuniarias a Gulf Oil, por violación de preceptos constitucionales (Art. 19) y del propio Código del Petróleo (Art. 15) debidamente comprobados.

d) ¿Qué fiscalización ha ejercido la DGP en la producción y venta de gas húmedo, que efectúa la Gulf al explotar su petróleo?

¿Se ha puesto en vigor el Decreto Supremo No. 07035 de 25 de enero de 1965, que limita la quema del gas al 1% del producido?

Y por último para evitar malos entendidos, al asociarnos a comunicados en los cuales ninguna participación tuvimos, debemos declarar en honor a la verdad, que nuestras únicas intervenciones han sido nuestro anterior comunicado de fecha 24 de septiembre pasado y éste con el cual ponemos punto final a tan ingrato asunto.

Asociación Nacional de Ingenieros y Geólogos de Y.P.F.B.

### Multa a la Power: cien mil dólares

El Ministerio de Trabajo Impuso ayer una multa de cien mil dólares a la empresa de electricidad The Bolivian Power Co. como sanción por no haber presentado las planillas correspondientes del pago de sueldos de su personal superior.

En la mañana de ayer se envió la nota de cargo respectiva, la empresa no emitió ningún juicio al respecto.

Se informó sin embargo que por la tarde había cancelado ya 50,000 \$us. de la multa.

Según las informaciones proporcionadas por el Ministerio de Trabajo, la Power no presentó planillas de pago de su personal de jerarquía desde hace varios años. De ahí el subido monto de la multa.



Bolivia y Brasil comprometieron su concurso para procurar solución a los problemas mutuos de desarrollo. Eso, en procura de la integración económica regional. La declaración conjunta que resume los acuerdos o que llegaron los Cancilleres de ambos países, al cabo de 3 días de negociaciones, fue firmada ayer -la foto- por los Ministros Alberto Crespo Gutiérrez y Juracy Magalhães.

### El Vicerector de la UMSA responde a excatedráticos

El Vice-Rector de la Universidad de San Andrés, Carlos Terrazas, dirigió una nota a 19 profesionales que fueron catedráticos de la Facultad de Odontología, contestando un voto resolutorio lanzado por éstos y en el que solicitaban se definan políticamente el Rector y Vice-Rector de la UMSA.

Carlos Terrazas, en su nota, expresa que su ideología es democrática "respaldada por mi actuación de muchos años al servicio de la Universidad y del país, por tanto respetuosa de la personalidad humana, de la sociedad de las leyes y de las normas de conducta social, asimismo de las ideas políticas ajenas por mucho que ellas cambien de acuerdo con la ocasión". Agrega: "He luchado y lucharé con todas mis modestas capacidades por la autonomía integral de la Universidad, por ejercer con dignidad el honoroso y elevado cargo de Vice-Rector de la Universidad paceña, prescindiendo de toda posición de política partidista".

Los ex-catedráticos de Odontología en su voto resolutorio dicen que fueron echados de sus cargos por la dictadura estudiantil movi-comunista implantada en esa Facultad, decisiones que fueron aprobadas por el Rectorado de San Andrés.

### FINANCIAMIENTO PARA TRABAJOS DE DESARROLLO URBANO

Personeros de la Dirección de Arquitectura y Urbanismo, Ministerio de Hacienda, Secretaría de Planificación, sostuvieron varias reuniones extraoficiales con representantes del Banco Interamericano de Desarrollo y USAID, dirigidas a fijar los alcances y posibilidades para flotar un empréstito financiero destinado a la iniciación de trabajos de desarrollo urbano.

## BRASIL CONSIDERA QUE EL...

(Viene de la página 1)

por el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Juracy Magalhães, en conferencia de Prensa efectuada ayer en la Embajada del vecino país, El Canciller brasileño cumplió así su primer contacto con la Prensa boliviana, durante su visita oficial a esta ciudad.

### INCREMENTO DE RELACIONES

Juracy Magalhães es un hombre amable. De 61 años de edad, se presentó ante los periodistas como un hombre lleno de vitalidad, pues no parecía sentir los efectos de la altura. Es, por lo demás, militar de carrera, pero se presentó como hábil diplomático y más hábil aún, para eludir temas "escabrosos". Lo advirtió al comenzar su charla: "Si hay preguntas insidiosas, las respuestas no serán insidiosas".

Ese dignitario -bajo, grueso de cuerpo y de pelo completamente cano- comenzó la reunión dando lectura a una breve declaración, como es natural, lo hizo en portugués. "El principal objetivo de este viaje -explicó- fue el de reafirmar personalmente al excelentísimo Canciller Crespo Gutiérrez el empeño del Brasil en incrementar sus relaciones con Bolivia, en lo que atañe a los legítimos intereses nacionales de ambos países, y con el propósito de explorar todos los caminos posibles para ampliar nuestra cooperación bilateral, y la coordinación de nuestras posiciones ante los temas de actualidad continental".

Se refirió luego a las relaciones entre ambas naciones: "El Brasil y Bolivia no tienen, felizmente, problemas que los separen, y sus relaciones, que atraviesan una fase auspiciosa, tan sólo prometen estrecharse, para lo que mucho ha de contribuir la visita al Brasil que Su Excelencia, el señor Presidente de la República de Bolivia, Gral. René Barrientos Ortuño, para nuestra satisfacción, accedió a hacer en el presente mes, a partir del día 24".

Concluyó esa declaración, pluri-lingüe a la Prensa boliviana "que sea portavoz de nuestros saludos más amistosos que presento en nombre del pueblo brasileño a nuestros hermanos bolivianos".

Ayer a Hs. 18 en el Salón de Honor de la Cancillería, los Ministros de Relaciones Exteriores de Bolivia y Brasil suscribieron una "Declaración Conjunta" como colofón de las conversaciones que sostuvieron durante dos días. Este es el texto del documento:

Invitado por el Gobierno de la República de Bolivia, el Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos del Brasil, Embajador Juracy Montenegro Magalhães, visitó la ciudad de La Paz durante los días 13 y 14 de octubre de 1966. En esta oportunidad sostuvo entrevistas con el Excelentísimo Señor Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Alberto Crespo Gutiérrez a fin de tratar las relaciones bilaterales entre los dos países, principalmente en los campos económico y técnico con el objeto de hacer efectivas las líneas convenidas en los acuerdos en vigencia. Asimismo, trataron sobre los temas de interés mutuo que podrán ser objeto de las conversaciones en alto nivel, entre Sus Excelencias los Presidentes de Bolivia y Brasil, que tendrán lugar, en el presente mes, en las ciudades de Brasilia y Río de Janeiro.

Los Cancilleres concordaron en la necesidad de que, para alcanzar los objetivos de cooperación económica y técnica, se complete en el menor plazo posible, el proceso jurídico de ratificación de todos los acuerdos firmados en esta ciudad el 29 de marzo de 1958, y especialmente de las notas reversales No. 1 sobre demarcación de fronteras.

Los Ministros convinieron en que la sustitución del ferrocarril Madera-Mamoré por una carretera pavimentada de primera clase

que podrá prolongarse hasta la población boliviana de Riberalta, traerá importantes beneficios para la región fronteriza amazónica. Para este fin, aprobaron un proyecto de Protocolo Adicional al Tratado del 17 de noviembre de 1903, que será firmado durante la visita al Brasil de Su Excelencia el señor Presidente General René Barrientos Ortuño.

Con la finalidad de completar el sistema de transportes en la citada región amazónica y también en la Hoya del Plata, habilitando en mejor forma las vías que se dirigen al Atlántico, recomendaron sean tomadas dentro del más breve plazo posible después del canje de instrumentos de ratificación de los convenios respectivos, todas las providencias para el funcionamiento de las zonas francas en los puertos de Belén, Porto Velho, Corumbá y Santos. Estas providencias consistirán, por parte de Bolivia, en instalar los almacenes y, por parte de los gobiernos de ambos países, en dictar disposiciones legales que reglamenten su operación.

Dentro del mismo espíritu reiteraron el propósito de ambos Gobiernos de participar solidariamente en los programas de desarrollo integrado multinacional de la Cuenca del Plata.

Resolvieron iniciar estudios en las Cancillerías boliviana y brasileña para la ejecución del Protocolo Preliminar sobre Navegación Permanente de los Ríos Bolivianos y Brasileños del Sistema Fluvial del Amazonas, firmado también el 29 de marzo de 1958, particularmente en la especificación de los trabajos que serán encomendados a la Comisión Mixta a ser creada. En estos estudios se tendrán en cuenta las proyec-

ciones regionales de los mencionados trabajos. Los Cancilleres examinaron con sus asesores y aprobaron el proyecto de Convenio de Tráfico Mutuo e Intercambio de Material Rodante y de Tracción, a ser firmado por las empresas ferroviarias durante la visita al Brasil de Su Excelencia, el señor Presidente de la República de Bolivia. Además, en esta materia de transportes ferroviarios, los Cancilleres decidieron que sea firmado, en la misma oportunidad, un acuerdo sobre tráfico de vagones de la frontera, a fin de facilitar la circulación de mercaderías.

Habiendo convenido en la necesidad e importancia continental de concluir la construcción del Ferrocarril Cochabamba Santa Cruz, a fin de completar el ferrocarril Santos-Arica, los Cancilleres acordaron se inicie el estudio conjunto de la financiación de esta obra, recurriendo en su caso, en forma también conjunta, a fuentes de crédito internacional.

Completaron el examen de los problemas comunes de pagos, decidiendo que se firme una nota reversal mediante la cual se acuerde que los pagos por transacciones comerciales entre los dos países se harán en dólares de libre convertibilidad y establezca un sistema de líneas de crédito recíproco, en conformidad con un convenio a ser negociado entre los Bancos Centrales de Bolivia y Brasil en el menor plazo posible.

Asimismo, reconocieron la importancia de proseguir los estudios y la aplicación de medidas que promuevan el incremento del intercambio comercial y, en especial, que faciliten las adquisiciones brasileñas de sal y goma bolivianas. Tuvieron los Ministros de Relaciones Exteriores la oportunidad de verificar la armonía de intereses de Bolivia y Brasil respecto de los grandes problemas políticos internacionales y, sobre todo, interamericanos, concordancia recientemente demostrada en la reunión informal que realizaron en Nueva York los Cancilleres americanos y Su Excelencia el Vice-Presidente de la República de Bolivia.

Finalmente, resolvieron informar a Sus Excelencias los señores Presidentes de Bolivia y del Brasil sobre los resultados alcanzados y los entendimientos a que llegaron en los demás temas -entre otros las amenazas foráneas de subversión y las grandes líneas que deben regir el comercio regional y mundial- acerca de los cuales juzgaron necesario que Bolivia y Brasil tengan la mayor identidad de puntos de vista, de acuerdo con los ideales que siempre animaron a los dos pueblos hermanos. 14 de octubre de 1966.

El señor Canciller Magalhães reiteró los principios de no intervención y autodeterminación, pero aclaró que, precisamente por eso, es necesario preservar la seguridad del continente. Pone como ejemplo el caso de Cuba y las determinaciones de la reunión tricontinental efectuada en La Habana. En ese aspecto, puntualiza que la FIP tiene por misión oponerse a los golpes de mano en aquellos países que no tienen la suficiente fuerza interna para contrarrestar esos ataques. De esa manera, también, explica el apoyo de su país a la intervención armada en Santo Domingo.

De la Alianza para el Progreso, Juracy Magalhães considera que es una gran idea, pero que debe hacerse realidad con proyectos más efectivos, que tiendan a lograr un verdadero desarrollo regional en el continente. En ese campo, citó el caso de su país, empeñado en promover proyectos reales, tales como la gran usina que se proyecta y que, según afirma, podrá beneficiar a Bolivia, Paraguay, Brasil, Argentina y Uruguay.

Concretando el ejemplo a nuestro país, se refirió a la próxima explotación del gas y la iniciación de la industria petroquímica. Bolivia necesitará mercado para sus productos. "Es necesario -dijo al respecto- que los otros países ayuden a Bolivia en la búsqueda de esos mercados". Al mismo tiempo hace un llamado para que todas las naciones del continente dejen de lado sus "egoísmos" y sus proyectos estrictamente nacionales y comiencen a pensar en la "grandeza continental".

Por esas razones, opina que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) tendrá papel importante en el propósito de lograr la integración económica continental. "Mucho nos agrada -declaró en ese sentido- ver a Bolivia formando parte de ALALC". Juracy Magalhães estuvo conversando con los periodistas durante 35 minutos. Las interrogaciones en español. Las respuestas en portugués. Por momentos, la colaboración del Embajador brasileño en Bolivia, Lauro Escorial de Moraes, para la traducción de "That's all?", "That's all, señor Canciller". Curiosamente, la conferencia de Prensa concluyó en inglés.

## Se instalarán medidores de agua potable para cobrar consumo desde el próximo año

Un promedio de ocho pesos bolivianos por consumo de 15 metros cúbicos de agua al mes, pagará una familia de clase media a partir del próximo año, una vez que se instalen medidores de consumo de agua domiciliarios en nuestra ciudad. Ello dentro del plan de racionalización y mejoramiento del servicio de agua potable en que se halla empeñada la Municipalidad al través del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) que, en un plazo estimado de tres años, a contar desde febrero de 1967, cumplirá la primera etapa del Plan de Aguas Potables para La Paz.

Esta primera etapa comprenderá la rehabilitación de canales de aducción de los sistemas de Hampaturi e Incahaca, construcción de nuevas plantas de tratamiento y purificación del agua de consumo público, construcción de estanques de almacenamiento y mejoramiento, renovación parcial y ampliación máxima de la red de distribución a todas las zonas de la ciudad, incluyendo las nuevas urbanizaciones. La segunda etapa, que se iniciará en 1970, comprende la conclusión del sistema de captación de Tuni-Condoriri y una tercera etapa, que será planeada con posterioridad, consistirá en la ubicación de nuevas fuentes de abastecimiento de agua a la ciudad y las correspondientes obras.

Estas y otras informaciones fueron proporcionadas en conferencia de prensa, realizada ayer, por el Ing. Waldo Jáuregui Canevaro, a quien acompañaban el Coordinador de los Servicios Técnicos Municipales, Ing. Humberto Lozada, y técnicos de Ingeniería Global y de la firma consultora alemana Kocks Ingenieure, recientemente contratada por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría durante su visita a Alemania, en junio último.

El Ing. Jáuregui se refirió a los antecedentes históricos, mencionando la fecha del 20 de noviembre de 1962 como la de suscripción en Washington de un memorándum de entendimiento entre el BID y los gobiernos de Bolivia, Estados Unidos y Alemania Federal; para los estudios de ingeniería en los campos de abastecimiento de agua potable y alcantarillado, irrigación y agricultura y suministro de energía eléctrica. Ingeniería Global realizó como principal proyecto el Plan Maestro para aguas potables de esta ciudad, sobre cuya base se tramitó un préstamo, posteriormente suscrito por el Alcalde Escobar en Alemania, por el monto de 14 millones de marcos, con una equivalencia aproximada de tres millones y medio de dólares.

El personal de talleres de mantenimiento de la Dirección General de Telégrafos, ha iniciado la fabricación de electrodos de zinc, que se utilizan para el funcionamiento de la red de dicho servicio, a un costo más bajo de lo que actualmente rige en el mercado. Además de que son de mayor peso y superficie, su duración y eficacia son superiores a los que se adquieren en plaza.

### ELECTRODOS DE ZINC FABRICAN EN TELEGRAFOS

Se informó que el costo actual es de 3,80 pesos la unidad. Los fabricados en los talleres de Telégrafos llegan a costar 1,30. El Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, reconociendo esta labor ha dirigido una nota de felicitación al jefe y personal de los indicados talleres, a cargo de Antonio Lizarro, destacando su acertada iniciativa de contribuir al servicio fiscal de telégrafos.

Para una población de 390 mil habitantes, el promedio de demanda asciende a 64.780 metros cúbicos diarios. Sin embargo, las aguas de buena calidad de los lagos superiores del embalse de Milluni, son contaminados por la existencia de pirita y de residuos minerales en la región minera del mismo nombre, hecho que requiere el tratamiento del agua en las plantas de Aachachicala. En cierta época del año -invierno- la sensible baja de los volúmenes disponibles, obliga a tomar agua del Choqueyapu que también es sometida a tratamiento químico para su purificación.

Tres aspectos se consideran como fundamentales en el abastecimiento de agua a la ciudad; cantidad suficiente, calidad óptima y posibilidad de entregarla a mayor porcentaje a la población. Sobre cada uno de tales aspectos se han realizado los estudios necesarios a fin de lograrlos con la ejecución del plan que se inicia, en una primera etapa, en febrero próximo.

Recíprocamente, la población estará ya obligada a pagar el consumo de agua, a cuyo fin se instalarán medidores domiciliarios, que deberá pagarlos el usuario, aunque para ello se darán facilidades.

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado cuyos miembros serán posesionados en pocas semanas más estará presidido por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría e integrado por el Gral. Alfredo Ovando Candia, Ing. Humberto Lozada y Dr. Eufonio González, en representación de la Municipalidad de La Paz; por el Ing. Roberto Azcu, en representación de los Amigos de la Ciudad; Arq. Alfredo Sáenz García, representado a las Cámaras de Industrias y Comercio, y Dr. Alfredo Galindo, por el Banco Central.

Los Presidentes Barrientos y Belaúnde dialogarán tres días, mientras viajan de sur a norte y viceversa por la vertiente atlántica de los Andes. El Mandatario boliviano podrá ver desde el aire y en tierra otras el proyecto de la carretera Marginal de la Selva. Además visitará los tres frentes de los programas de obras públicas peruanas, especialmente viales; El militar, el civil-militar y el reservado al sector civil.

### PROGRAMA

Los Presidentes Barrientos y Belaúnde dialogarán tres días, mientras viajan de sur a norte y viceversa por la vertiente atlántica de los Andes. El Mandatario boliviano podrá ver desde el aire y en tierra otras el proyecto de la carretera Marginal de la Selva. Además visitará los tres frentes de los programas de obras públicas peruanas, especialmente viales; El militar, el civil-militar y el reservado al sector civil.

Contrariamente a informaciones oficiales de ayer, el programa ha sido reajustado y consistirá en el encuentro en Puerto Patria, una base aérea cercana a Puerto Maldonado, y luego traslado a Montenegro, en el río Maraón, donde la Fuerza Armada peruana tiene a su cargo en exclusividad importantes obras, a Tarapoto donde la empresa civil ejecuta otras y finalmente a Pucallpa, donde se encuentran trabajando conjuntamente civiles y militares.

Aunque se pensaba culminar la visita del Presidente Barrientos en Cuzco, finalmente se decidió que será en Pucallpa donde los mandatarios se despidrán después de haber firmado un comunicado conjunto que protocolizará el acuerdo de los dos estadistas para emprender una acción conjunta internacional, a favor de la ejecución de planes de interés común y anunciará la creación de una Comisión Mixta Permanente Peruano-Boliviana con el fin de estudiar las realizaciones en que se unirán los esfuerzos de las dos naciones.

### Curso de polvimetría y ventilación



Para estudiar las formas de mejorar las condiciones de salud del minero, ayer fue inaugurado el curso de Ventilación y Polvimetría Minera preparado por el Instituto Nacional de Salud Ocupacional, Asisten Ingenieros de COMIBOL y de otras empresas mineras. Fue inaugurado por el doctor Alberto Gumiel y también hicieron uso de la palabra, elogiando los objetivos del seminario, el Vicepresidente de la COMIBOL, Alvaro Torrico (en la foto) y Owen Lustig, funcionario de USAID. Simultáneamente se inauguró una exposición de Higiene y Seguridad Industrial, donde se exhiben toda suerte de artefactos de protección obrera, tales como: cascos, anteojos de seguridad, máscaras, ropa de protección, impermeables, botas, delantales, aparatos de resucitación, material para primeros auxilios y otros.

Advertisement for Universal Bookstore. Text: "Llegan los astronautas. Es la oportunidad de leer... Sus libros Preferidos: CAMINO DE LAS ESTRELLAS, LA VIDA DE UN ASTRONAUTA, LA CONQUISTA DEL IMPERIO DEL SOL. UNIVERSAL BOOKSTORE 'Los Amigos del libro Técnico'". Includes an image of a book cover titled 'GITA DEL OJEO'.



## En honor del Vicepresidente



Invitado por el Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles próximamente visitará Bolivia el Dr. Earl Warren, Presidente de la Corte Suprema de Justicia del país del norte. En la foto aparece el Dr. Warren durante la recepción que ofreció en honor del Vicepresidente Siles y el Embajador de Bolivia en los Estados Unidos, Coronel Julio Sanjinés Goitia.

### BANQUETE EN HONOR DEL CANCELLER

En la residencia del Embajador del Brasil, señor Lauro Escorel de Moraes, anoche se realizó el banquete ofrecido por el Canciller del Brasil y la señora de Magalhães en honor del Canciller de Bolivia señor Alberto Crespo Gutiérrez y de su esposa señora Elvira Velasco de Crespo.

### DIPLOMATICAS

El Embajador de España Luis Arroyo Aznar ofrecerá hoy un almuerzo en honor del Presidente del Consejo de Administración de la firma española Camer Internacional, señor Antonio Enrich Valls.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán el martes una recepción para presentar al nuevo Agregado Económico de la Embajada Americana señor John Mills.

Llegó ayer de Lima el Embajador del Perú en Bolivia Dr. Alejandro Dístua que viajó para ultimar detalles de la entrevista de los presidentes del Perú y Bolivia.

En el Club de Tennis La Paz tuvo lugar ayer el almuerzo que ofrecieron las autoridades en honor del Canciller del Brasil señor Juracy Magalhães y los miembros de su comitiva.

Amigos del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candía le ofrecieron ayer un cocktail en el Club de La Paz.

La recepción que debía ofrecer el Alcalde Municipal, General Armando Escobar Urfa, en honor del Alcalde de Arequipa, ha sido seña-

lada para el 19 de Octubre en vez del 21 a la misma hora.

### REUNIONES

Un grupo de amigas de la señora Elizabeth Cárdenas Caffas le ofreció una fiesta, despidiéndola de su vida de soltera.

La pianista Lourdes Ruzsa Tezanos Pinto fue agasajada con un cocktail en la residencia de la señorita María Doris Loza Salinas.

Los alumnos del 5o. curso del Colegio Jaime Mendoza ofrecerán hoy una fiesta con motivo de la coronación de su reina señorita Cristina Sánchez.

La Promoción 1966 del Colegio Boliviano Israelita ofrecerá esta noche una fiesta en el Club Israelita, con motivo de la conclusión del año escolar.

Las socias de la Asociación Cristiana Femenina ofrecieron ayer un agasajo en honor de la señora Norah Bedregal de Otazo que dictó una conferencia.

### MATRIMONIOS

Hoy a las 12, en el Templo de los Padres Carmelitas, se bendecirá la boda de la señorita Eliza-

beth Cárdenas Caffas con el señor José Tapia Zambrana. La ceremonia estará a cargo del R.P. Edello de San José y la pareja recibirá la comunión en las dos especies. Los contrayentes pertenecen a familias de Oruro y La Paz.

### COMPROMISOS

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Teresa Rodríguez con el señor Fernando Salazar Arce.

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Sonia Díaz Romero Aguirre con el señor Silvestre Fernando Velasco González.

### FESTIVAL DE LAS EXALUMNAS DEL INGLES CATOLICO

Hoy en el Teatro de La Salle se llevará a cabo el festival artístico preparado por la Asociación de Exalumnas del Colegio Inglés Católico "pro exalumna necesitada". Participará en esta actuación un grupo de señoritas y señoras de nuestros círculos sociales; además se contará con la colaboración de la Academia que dirige Carmen Bravo.

# Sociales

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre

† Dña. MACLOVIA REGUERIN de ZUBIETA (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa, que conmemorando los dos años de su glorioso fallecimiento mandarán a oficiar el día de mañana 16, a Hrs. 11 a.m. en el templo de la Compañía de Jesús. Será favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, 15 de Octubre de 1966

El Coro Polifónico Nacional, la esposa e hijos del que en vida fue

† Sr. Cnl. HERNAN ANEIVA ABAROA (Q.E.P.D.)

Invitan a sus tíos, primos, sobrinos y demás familia especialmente a la Unión de Militares Jubilados, Beneméritos del Chaco, FF. AA. de la Nación, Aduana Nacional, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que se oficiará recordando los dos meses de su sensible fallecimiento, mañana domingo 16 a horas 11 y 15 a.m. en el templo de María Auxiliadora (Prado). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Octubre de 1966

El personal de empleados de Empresa Editora "Novedades" (ex-Empresa Industrial Gráfica E. Burillo), ruega a sus camaradas de gremio, amigos, familiares, socios de "Casa España", Club "Gutenberg", se dignen asistir a la misa que con motivo de recordar el mes del sensible fallecimiento del que fue su digno compañero de labores

† Dn. ANTOLIN HERRERA (Q.D.D.G.)

(Fallecido en España)

mandan celebrar el día de hoy a horas 11.45 en el templo de María Auxiliadora (Don Bosco). Favor piadoso por el cual quedarán profundamente agradecidos.

La Paz 15 de Octubre de 1966

## UNA CHICA A QUIEN NO LE INTERESA SER REINA



España materias de Arte y Pintura. Admira al Greco y Goya le da miedo. Sobre éste último dice: "es el precursor de la pintura moderna, pero sus personajes llevan tal carga de dramatismo que a mí me asustan..."

También estuvo en Inglaterra de donde vino impresionada por la organización social de ese país. Allí aprendió idiomas. Con mucha modestia dice: "No aprendí el idioma de Shakespeare, que ya no se usa, pero aprendí el idioma de los Smith y de los Taylor, que me servirá de mucho".

De Suiza, dice: "Todo el país cabe en una tarjeta postal, es un país suave y agradable como el queso y perfecto como un reloj...".

- ¿Cuántos años tienes...?

- Nací después de la guerra del Chaco.

- ¿Qué te pareció España...? - España es un país maravilloso donde uno se encuentra como en casa, sólo que más libre y con más música, y con más baile. Es un pueblo vital. Su gente vive las 24 horas del día. España es un país donde, a pesar del progreso maravilloso que va alcanzando, el hombre no es un tornillo de una máquina...

De París, la idea que tiene es la siguiente: "París no es lo que nos pinta el cine y las novelas, es una ciudad laboriosa donde todos los franceses trabajan; por la noche prepara un show para los turistas que le da muchos dividendos..."

Diplomada en "Cosméticos y Arreglos Femeninos", quiere quedarse a trabajar en nuestro país. "Todo lo que he aprendido -deseo enseñarlo aquí. Tengo el plan de instalar una "boutique". Ojalá pueda cumplir con este anhelo"



Para una sonrisa gentil use pasta dental

**EFIL**

EFIL TIENE CLORO-NEXIDINA Y ADEMAS VITAMINAS A Y D.

A TIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UN MILLONARIO CONCURSO.

**EFIL**

Distribuye LIFE Sucursal Bolivia

Teléfono 22630 Casilla 1479

### BODA

## García Lordemann-Escobar Claros



El día de hoy en la ciudad de Chicago, Estados Unidos de Norte América, en la Iglesia de Saint Vincent of Paul, será bendecido con misa de esposales el enlace matrimonial de la Srta. Myriam Ruth García Lordemann con el Dr. Jaime Ricardo Escobar Claros, ambos pertenecientes a familias bolivianas.

### FIESTA DE 15 AÑOS



El Sr. Ernesto Osterman y su esposa Srta. Marina Stumpf ofrecerán hoy, en su residencia de Obrajes, una recepción en honor de su hija Denise que cumple 15 años. A esta reunión, que estará amenizada por el conjunto musical "Los Duques", está invitado un destacado grupo de señoritas y jóvenes de nuestros círculos sociales.

55 DIAS ANTES DEL ESTRENO DE LA PELICULA

DIAS DESPUES, TODOS HABLARAN DE

**55 DÍAS EN PEKÍN**

## Gral. Armando Escobar Uría

H. Alcalde Municipal de La Paz

Atentas las razones motivadas en la entrevista de los Excmos. Señores Presidentes de Bolivia y Perú, que han alterado el itinerario de viaje del H. Alcalde del Concejo Provincial de Arequipa señor Ulrich Neisser, encarece tomar nota de que la RECEPCION SOCIAL señalada en principio para el día 21 de Octubre a hora 19, ha sido anticipada al DIA MIERCOLES 19 A LA MISMA HORA, en el CLUB DE LA PAZ.

Con este motivo, renueva sus distinguidas consideraciones.

La Paz, 13 de octubre de 1966

lavadora  
filtromática

**Brastemp**



Un orgullo  
para  
siempre  
En cómodas cuotas  
mensuales

**S.A.C.I.**  
SUCS. DE SIMON F. BEDOYA  
INGAVI 1058 TELF. 23706.



# AVISOS CLASIFICADOS

**PROPIEDADES Y TERRENOS**



**VENDO LOTE**  
240 m2, con construcciones. Calle 1º Mayo 380 zona Callampaya (Gurita de Lima) Referencias: Zoilo Flores 1389.

**VENDO**  
Terreno lote de 200 m2, inmediaciones Fábrica de Fósforos. Teléfono 20847.

**COMPRO LOTE**  
Teléfono 21834.

**EN LA FLORIDA**  
Vendo terreno. Referencias: Los Vagantes No. 8 diagonal Tenis "LA PAZ"

**VENDO**  
Lote en Irpavi. Referencias: Av. Saavedra 1802 Tel. 26194.

## Cochabamba

**SE VENDE**  
25 Hectáreas de terreno, en Cochabamba sobre la Avenida Blanco Gallardo, especial para vivienda o industria. Referencias: Víctor Eduardo 2301. Telf. 26577.

**EN COCHABAMBA VENDO**  
Fábrica de fideos completamente instalada, capacidad un quintal por hora todo, por \$b. 30.000. Camioneta cámpa "GMC" 1951, motor nuevo, \$b. 16.000. Referencias: Cochabamba, teléfono 1283, La Paz, teléfono 21373.

**EN COCHABAMBA**  
Vendo chalet flamante, estilo moderno, zona residencial, Reza-Tumusla. Puede servir de representación diplomática. Ref. Teléfono 3057, Casilla 20.

**RADIOS RADIOLAS PICK UPS**



**RADIOLA "PHILLIPS"**  
Gran mueble, vende. Telf. 23978.

**OCASION**  
Vendemos dos radios "PHILLIPS", una estereofónica. Referencias: Telf. 28350.

**SE VENDE**  
Una hermosa radiola estereofónica "KORTING", de lujo, 8 parlantes, radio de 4 bandas, ensanchadas, banda tropicalizada, también máquina doble de tejer "STRICK-FIX". Referencias: Pasaje Guachalla No. 731, teléfono 24838.

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**



**DEPARTAMENTO EN ANTICRESIS**  
Ofrezco departamento completo - en anticresis, living comedor, dos dormitorios, cocina, despensa, lavandería, baño. Independiente. Calle Crespo esquina Chaco (Sopochi Alto). Llamar al tel. Nº 21297.

**TIENDA-HABITACION**  
Independiente, doy en anticresis o alquiler. Chichas 1246 (Miraflores).

**ALQUILO DEPOSITOS**  
Av. 6 de Agosto, frente Cine. Teléfono 23179.

**EN ALQUILER**  
Un departamento, Av. Buenos Aires. Tratar Telf. 26729.

**OFREZCO**  
Para feriado, alojamiento en Yungas-Irupana, con piscina, con opción a venta. Teléfonos: 22149-22435.

**ANTICRETICO**  
Alquileres ofrecemos departamentos, habitaciones sueltas, diferentes cobramos mínima comisión, garantía y seriedad. A su elección nuestras disponibilidades. Av. Pando 159, Telf. 10712.

**DOY 10.000**  
Por pequeño departamento o dos habitaciones, en contrato anticretico, para matrimonio sin hijos, preferible zona San Pedro. Referencias. Teléfono 11908.

**AQUILO**  
A matrimonio solo, dos habitaciones, cocina, baño independiente. Lucas Jaimes 1961 entre Diaz Romero-Carrasco.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Alquilaba habitación amoblada, final Armaza, con derecho baño, teléfono.

**DOY HABITACION**  
Independiente, alquiler o contrato. Ref. Calle Crespo Nº 443. - (Landaeta).

**ANTICRETICO**  
Doy una pieza a persona sola. Zona San Pedro. Referencias Ayacucho 251. Evaporón.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Necesita pequeño departamento anticretico. Sopocachi, dá \$b 26.000

**HABITACIONES**  
Alquiler y anticretico ofrezco "Utama", Comercio 819.

**VENDO**  
Almacén de Abarrotés acreditado. Plaza San Martín (Miraflores) 2117.

**MAQUINAS FOTOGRAFICAS**



**VENDO**  
Laica M-3 lente 1:2 Tel. 27567

**VENDO PROYECTORA**  
Equipo nuevo completo, tipo profesional al 35 m.m. Referencias: Almirante Grau Nº 549, 2º piso (señor Ricardo A. Torrico).

**SE VENDE**  
Una máquina fotográfica, una amplificador, un flash eléctrica. Referencias: Potosí 1050 (altos) Social Foto.

**TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO**



**DR. CARLOS DORIA MEDINA G.**  
OTORRINOLARINGOLOGO.-Hace saber a su distinguida clientela que desde la fecha cambió su consultorio a la Calle Comercio 979, 1er. piso (altos Lago Di Como), telf. 11160, donde atenderá todos los días hábiles de Hrs. 11-13 y de 14-17.

**REFRIGERACION**  
Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la localidad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical Service. Ingavi Nº854 Teléfono 20507.

**ARREGLO RADIOS**  
A domicilio. Teléfono 12955.

**REPARAMOS RADIOS**  
A domicilio. Teléfono 27149.

**REFACCIONES-TECHOS**  
Interiores, pintura vidrios, barnizados. Telf. 28131.

**MUEBLES**



**VENDO**  
Escritorio, cómoda, baúl ropero, es tufa. México 1485. Altos.

**DE OCASION**  
Se vende 2 cujas plaza y media y dos cattericos bebé. Almirante - Grau 448.

**MUEBLES DE RADIOLA**  
Juan de Vargas 58 (Miraflores), teléfono 23043.

**OCASION**  
Vendo living americano. Almirante Grau 330

**Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO**  
Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: TREINTA CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0,30)  
El importe será cobrado en su domicilio.

Los avisos clasificados que se dejan en las oficinas de PRESENCIA se cobran a VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0,20)

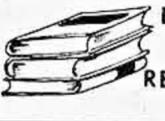
El aviso clasificado es LO MAS EFECTIVO y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido, NO PIERDA TIEMPO.

La sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

**VENDO JUEGOS DE LIVING**  
Americano y francés, de ocasión, nuevos. Tumusla 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**BILLAS-BILLARES**  
Vendo, fondo mármol, flamantes Rodríguez, 369, interior, altos.

**LIBROS Y REVISTAS**



**LA BOLSA DEL LIBRO**  
TEL. 24532  
AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA  
GRANDES VENTAS PARA LOS ESTUDIANTES

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**



**VENDO CAJA FUERTE**  
Baúles y otros. Teléfono 23179.

**SEÑOR PROPIETARIO**  
Si desea colocar su departamento o habitaciones sueltas, amuebladas o sin muebles, en contrato anticretico o alquiler le proporcionaremos de inmediato una suma equitativa. Garantía y seriedad. No paga ninguna comisión informese sin compromiso Av. Pando 159 Tel. 10712.

**OTORGAMOS**  
créditos sobre vehículos, intereses legales o para uso particular con garantía de seguro sin intereses. Infórme personalmente Av. Pando 159. Telf. 10712.

**SEÑORES CAPITALISTAS**  
Comercio "LA UNICA", Comercio 926, teléfono 21214. Necesita dinero 10.000, 30.000, 50.000, 100.000, para préstamos hipotecarios, prendas, joyas, intereses puntuales, propietarios no pagan comisión.

**DINERO**  
Necesito sobre casas, terrenos y prendas. Altos Cine "PARIS", oficina 29.

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**



**SEÑORITA**  
Buena presencia, necesita oficina pública, presentarse de 9 a 12 hrs. Av. 16 de Julio 1639, altos, interior. Imprenta "CAJIAS".

**COCINERA**  
Se necesita. Linares 1050.

**NECESITO**  
Joven para trabajo de oficina. Llamar al telf. 28060.

**SEÑORITA**  
Activa sin pretensiones. Atención oficina y otras diligencias. Plaza Alexander 207.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**



**DAMOS CLASES**  
Tejido a máquina. Teléfono 28131.

**SEÑORA - SEÑORITA**  
No pierda tiempo, aprenda una profesión lucrativa, inscribiéndose hoy mismo en los cursos de alta confitería, pastillaje, fuentes y decorados en general, que está dictando la Sra. Elena de Garafalic, en su domicilio de Pasaje Luján No. 50, entre Av. Armentia, horario para oficinistas, de 19 a 22, pida programas. Atienda pedidos de tortas artísticas y finas para todo acontecimiento.

**MASAJES**  
Y terapia física, hidroterapia y naturismo, atención de reumáticos, artríticos, neuróticos, etc, etc. GIMNASIO "YORK", Comercio-Colón, altos, telf. 11351.

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**



**OCASION**  
Vendo cocina eléctrica 220, radio transistores, máquina de tejer "NEW YORK", máquina de coser y otros enseres. Pasaje Otero de la Vega 175, lado Mercado Negro, San Pedro.

**FAMILIA EXTRANJERA**  
Vendo, lavadora, aspiradora eléctrica, refrigerador, frazada eléctrica y estufa eléctrica. Teléfono 21023, horas de oficina.

**VARIOS**



**MACHIHEMBRADOS**  
Mara de primera y otras especies, maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios, existencias estacionadas, completamente secas. Ventas: Av. América 415.

**METALES-TESOROS-TAPADOS**  
Detector para encontrarlos, vendo. Plaza Abaroa 2463, 12 - 16 p.m.

**CONSERVE SU CABELLERA**  
No espere calvicie, fricción diariamente con Super Tonic "REINARD", desaparecerán microorganismos invisibles, caspa, seborrea, comezón, estimule limpieza y crecimiento. No escatime. Almacenes "FATIMA", Sopocacha 372, lado Transito 1040.

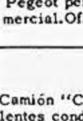
**URGENTE**  
Compro cabina de R-190. Buscar al Sr. Guisbert Av. Uruguay 436.

**ADELGACE**  
Con masajeadores eléctricos. Ventas: "GIMNASIO YORK", Comercio-Colón, Teléfono 11351.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
(100% metálicas) Ofrecemos gran surtido, despachos al interior. Comercio 994, Of. 6.

**PEPITAS DE CACAO**  
Compro. Beni Ltda. Plaza Alexander 207.

**VEHICULOS**



**CAMIONETA**  
Peugeot permuto con teléfono comercial. Of. "Utama", Comercio 819

**VENDO**  
Camión "CHEVROLET" 58, excelentes condiciones. Kramer 187.

**SE ALQUILAN**  
Autos nuevos, con o sin chófer. General Campero 25.

**VENDO OMNIBUS**  
"CHEVROLET" 1961, con carrocería importada. Referencias: Teléfono 23396, Sagárnaga 395, esquina Illampu.

**COMERCIAL-CONTABLE**  
Altos Cine "PARIS", oficina 29. Compra venta de vehículos, casas, terrenos, máquinas escribir, calcular, anticréticos, alquiler, préstamos hipotecarios, prendas, consignaciones contabilidades.

**VENDO COLECTIVO**  
De la Línea Expreso. marca "FORD", para 50 personas de capacidad, nuevo. Referencias: Potosí-Socabaya No. 1106, preguntar Sr. Salinas.

**VAGONETA "V W"**  
Tipo 1500, por viaje, vengo, facilidades de pago. "GERMANY MOTORS". Frente Clínica Ferroviarios.

**SE VENDE**  
una camioneta Inter. Ref. Alihuata 1021, Telf. 112849

**MERCEDES BENZ 1965**  
Modelo 220-SE, todo equipado, de lujo, cambios mecánicos, sólo Kms 30.000 recorrido, perfecto estado, se vende. Verlo, horas de oficina, en Avenida 6 de Agosto 2190 esquina Fernando Guachalla. Teléfonos 23550 y 24318.

**CASAS Y CHALET**



**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Ofrece venta o anticretico casita, 7 habitaciones una cuadra Universidad, \$b 50.000

**SEÑORES PROPIETARIOS**  
Comercio "LA UNICA", Comercio 926, teléfono 21214. Necesita casas, departamento, habitaciones, tiendas, negocios, propietarios no pagan comisión.

**PRECISAMOS**  
Pequeña casa en alquiler, cualquier zona de la ciudad. Tel. 22481.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Ofrece hermosa casa, dos departamentos amplios, dos patios, calle Chirveches-Sopocachi, \$b 120.000.-

**OCASION**  
Vendo casa especial, para negocio, entrega inmediata. Castro 203.

**CASA VACIA**  
Final Yanacocha 60.000 pesos, vengo. Plaza Sucre 1478.

**DIPLOMATICO NECESITA**  
Casa amoblada o semi-amoblada, con garaje, cisterna, calefón y teléfono, cuatro dormitorios. Sopocachi, Obrajes o Calacoto. Llamarme 24377 o 22108, en horas de oficina.

**VENDO CASA**  
Inmediaciones parque San Martín, Gral. Prudencio No. 10, teléfono 10929.

**CASITA**  
Villa Fátima vengo \$b 20.000, oo "Utama", Comercio 819

**EN COROICO**  
Linda ubicación, vengo casa quinta. Referencias: Ayacucho 266, oficina 2.

**COMERCIAL "LA UNICA"**  
Comercio 926, teléfono 21214. Ofrece en venta casas: Segunda Costa Rica, un departamento tres dormitorios \$b 95.000, Avenida Chacaltaya, dos departamentos, 110.000.- \$b, otra casita nueva, Chacaltaya, \$b 55.000.

**EN VENTA**  
Taxi "CHEVROLET", modelo 52. Ver en Av. Estados Unidos No. 528, entre Haití, zona Miraflores.

**55 DIAS ANTES DEL ESTRENO DE LA PELICULA**  
DIAS DESPUES, TODOS HABLARAN DE

# 55 DIAS EN PEKÍN

**Y. P. F. B.**  
**PRORROGA PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS**

Se comunica a los interesados, que el plazo de la Convocatoria a propuestas de 15 de septiembre de 1966, para el seguro de los Equipos de Perforación de la entidad, ha sido prorrogado hasta horas 18 p.m. del día 19 de octubre del presente año.

La Paz, 14 de octubre de 1966

LA SUB GERENCIA GENERAL ADMINISTRATIVA

**MINISTERIO DE HACIENDA**  
Dirección General de la Renta Interna  
Administración Nacional de la Renta

**AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION**

Se comunica que a partir del día lunes 17 de los corrientes, la Dirección General de la Renta Interna, destacará a su personal de Auditores e Inspectores, con objeto de efectuar comprobaciones del pago de impuestos.

A este efecto se recomienda a los señores contribuyentes y agentes de retención, tener a la vista los siguientes comprobantes de pago:

- Sobre ventas y Servicio, por la gestión de 1965 y los 5 bimestres del presente año.
- Sobre utilidades por la gestión 1965.
- Sobre servicios personales por la gestión 1965 y el primer semestre del presente año.
- Emisión y sellado de boletas fiscales de venta (facturas).

Los inspectores que efectúen este control domiciliario, estarán munidos de credenciales firmadas por el Director General de la Renta Interna, que llevarán sello seco y el número de carnet de identidad, documento que también debe solicitarse sea exhibido.

Para toda aclaración o consulta, se ruega telefonar a los números 24531 ó 29921 Internos: Auditoría 255, Fiscalización 241 y Secretaría General 249.

La Paz, 14 de Octubre de 1966

LA DIRECCION DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

**Confederación Médica Sindical de Bolivia**

## COMUNICADO

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, y la Federación Sindical de Médicos de Empresas Mineras, hacen saber a la opinión pública;

- Que después de prolongadas gestiones ante las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia y en vista de no haber podido arribarse a ninguna solución favorable, los médicos, dentistas y farmacéuticos que trabajan en las minas dependientes de esa entidad, han decidido decretar HUELGA GENERAL INDEFINIDA a partir de las Cero Horas del día lunes 17 del presente mes.
- Que esta determinación obedece a la resolución adoptada en la reciente Conferencia Consultiva de profesionales médicos de empresas mineras y en consideración a que la Corporación Minera de Bolivia no ha atendido favorablemente las solicitudes elevadas con el propósito de conseguir un trato equitativo y digno, de conformidad a los votos resolutivos aprobados en el VIII Congreso Médico Nacional y la Conferencia Consultiva de COMSIB.
- Que el Cuerpo Médico dependiente de la Corporación Minera no es responsable de los déficits que en el capítulo de prestaciones sanitarias confronta esa entidad, por cuanto carece de atribuciones ejecutivas en la financiación y organización de tales servicios y no puede por tanto ser afectado en sus intereses y expectativas por deficiencias e imprevisiones de orden administrativo.
- Que, todos los profesionales de ramas médicas que trabajan en esa entidad están dispuestos a cooperar decididamente en la implantación de medidas técnico administrativas encaminadas al mejoramiento y racionalización de los servicios médicos, pero no pueden condicionar la consecución de sus justas aspiraciones, por tanto tiempo postergadas, a la ejecución de tales medidas.

La Paz, 14 de octubre de 1966.

COMITE EJECUTIVO

**Aviso de Remate**

El Dr. Enrique Rocha, Juez 60, de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.-

Hace saber al público en general, que por auto de 27 de septiembre de 1966, ha señalado el día 26 de octubre del año en curso, a horas 15, para el remate de las acciones del teléfono comercial No. 25871, sobre la base de CINCO MIL QUINIENTOS VEINTE PESOS BOLIVIANOS (\$b. 5.520.-), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, contra LUCIO NAYAR RIOS Y JOSE UFFER DOREFMAU, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia ó a la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 14 de octubre de 1966

P.O. del Sr. J.J. en lo C.  
Hugo Allaga Agramont  
Actuario del Juzgado 60, de Instrucción en lo Civil.

Rfo de Janeiro 10 de octubre de 1966

WALTER G. GONZALES QUINT  
Comte. Aviator Civil

# LAS ARMAS...

(Viene de la página 5)

"gases" provoca escalofríos, recuerda los efectos de los gases de la primera guerra mundial y lo que se ha leído sobre los gases que existen. Pero la verdad, señalan los portavoces militares, es que en el Vietnam se usan sólo los gases lacrimógenos, que no tienen consecuencias para la salud de quienes los inhalan, y que con ello más que causar víctimas, se logra desarmar al adversario sin que haya muertos ni heridos. Se trata de hacer más eficaz la acción contra las guerrillas y, de rebote, esto hace menos cruel la guerra. Igual puede decirse de los productos para defoliar y destruir las cosechas. No son dañinos para el hombre, no matan los árboles, sino que sólo hacen caer las hojas que ahora tienen, y no agotan la tierra, sino que sólo agostan la cosecha actual. Esto, a juzgar por lo que cuentan los responsables de prensa en Vietnam, es cierto.

Se trata de destruir, con la defoliación, escondites de los Vietcong, alimentos para ellos con el agostamiento de las cosechas, y de sacarlos de sus

túneles con los gases lacrimógenos. Estos son los mismos que todas las policías del mundo -incluyendo la soviética- emplean contra las manifestaciones para disolverlas sin causar víctimas.

Desde luego, se investiga con otros gases. Por ejemplo, los letales que afectan al sistema nervioso, y los llamados benévolos, que incapacitarían al adversario (privándolo por un tiempo de su sentido de la orientación y hasta durmiéndolo). Los técnicos norteamericanos afirman que estas investigaciones están muy retrasadas con respecto a las que se han efectuado en la URSS, donde el ejército dispone de reservas considerables de gases letales.

Finalmente, se recuerda que durante la guerra de Corea, los comunistas hicieron una gran campaña, a la que colaboraron numerosos mal informados acusando a los Estados Unidos de usar la guerra de germenes, y luego se comprobó que la acusación carecía de todo fundamento. En Vietnam ocurre lo mismo, ahora - (ALA)

# HAITI. LOS...

(Viene de la página 5)

Haití con la Dominicana. Y que allí la policía de Duvalier se dedicó a seleccionar a aquellos refugiados a los que consideraba como potencialmente amenazadores y los metió en la cárcel. Para Duvalier, todos los refugiados son peligrosos, porque han vivido en un país que no es

mucho más rico que Haití, pero en donde, a pesar de ello, hay cierto grado de libertad, donde el pueblo ha luchado contra el ejército cuando éste ha intentado establecer una dictadura, y donde se puede hacer libremente propaganda de cualquier ideología social y política. Lo que Duvalier teme es que estos re-

## Secretaría Nacional de Planificación y Coordinación

### INVITACION

Se invita a los señores economistas graduados y con experiencia en Planificación y Desarrollo Económico, al concurso de méritos y examen de competencia para ocupar el cargo de Economista en el Sector Recursos Humanos de esta Secretaría.

Los interesados deberán presentar su solicitud acompañando curriculum vitae y documentos que acrediten estudios y experiencia, el día lunes 17 de octubre, desde horas 8.30 en la oficina 413 de esta Secretaría (Edificio CONAVI).

En el momento de la entrega de documentos se realizará la entrevista personal.

La recepción de documentos y entrevista personal sólo se realizará el día lunes 17 de octubre desde horas 8.30 a horas 17.

La Paz, 13 de octubre de 1966

ROLANDO PEREYRA MENDEZ  
Subsecretario de Planificación y Coordinación

## CEMENTO

RIO LONDO informar al Sr. Chacarero y otros:

De acuerdo al comentario publicado por el diario "Prensa Libre" de la ciudad de Cochabamba, en su edición de fecha 7 de octubre de 1966, firmado por el Sr. Chacarero, nos es grato informar a dicho señor y a todos los que de una forma u otra se han interesado en conocer: 1.- Nuestras posibilidades de instalar una fábrica de cemento en Cochabamba y 2.- Cuáles serían los motivos que demoran su realización?..decimos:

1.- Nuestras posibilidades son inmejorables, ya que el equivocado e ingenio informé de la CBF contiene datos de tal magnitud erróneos, que hacen posibles conclusiones sospechosas, como las del señor "Chacarero", y que se agudizan por el hecho de ser de público conocimiento, los intereses foráneos en juego, para la colocación de una fábrica de cemento, aunque para ello no cuente con los estudios económicos, financieros, técnicos y otros que demorarían la instalación de una impredecible tercera fábrica, por lo menos en 2 años, y mientras tanto se vería anulada la política de Desarrollo Impuesta por el Supremo Gobierno, a la vez que sufrirá el Pueblo las consecuencias de la pertinaz oposición de la CBF a nuestras intenciones, toda vez que se vería obligado, como viene sucediendo desde hace mucho tiempo, a pagar sobre-precios que han hecho del cemento un artículo de lujo, que es lo que el Supremo Gobierno quiere evitar y que la CBF parece ignorar.

Como dato ilustrativo y que pinta de cuerpo entero al informe de la CBF, hacemos saber a Ud. señor "Chacarero", que no es un rumor, sino un hecho concreto que la CBF sostiene que el principal motivo de nuestro fracaso sería la imposibilidad de colocar en el país, la producción del cemento, pues según la CBF se equivoca Ud. señor "Chacarero", cuando dice que la producción no cubre el 30% de las necesidades del país y la Corporación sostiene que están cubiertas el 75% de dichas necesidades, las que desaparecerían a corto plazo, (pero se importa en cantidades que agotan las divisas del Estado) según el informe que obra en nuestro poder y que ponemos a su entera disposición junto con nuestras conclusiones para que el Pueblo de Cochabamba y la Nación entera conozcan la verdad.

Y por último, damos a Ud. señor "Chacarero", las seguridades más absolutas que "las aguas turbias que pudiera descubrir cualquier investigación, en ningún concepto salpicarían a Fábrica de Cemento del Río Londo, ni somos nosotros los malos hijos que hacen sufrir a Bolivia, como sostiene Ud. en su comentario", pero tenga Ud. el convencimiento pleno que se impondrá la Justicia y será un hecho la promesa del señor Presidente como siempre ha sido, y Cochabamba tendrá la fábrica de cemento con el Crédito Francés, mal que le pese y no sea del agrado de algunos.

Atentamente,  
INDUSTRIAS DE CEMENTO DEL RIO LONDO S.A.  
Francisco Peyré,  
Presidente

## MINISTERIO DE HACIENDA

### DIRECCION NACIONAL DE ESTADISTICA Y CENSOS

#### COMUNICADO

Se pone en conocimiento de todas las empresas industriales comerciales, constructoras, transportistas, talleres artesanales y de todas las personas dedicadas a actividades económicas, la obligación que tienen de presentarse a la Dirección General de Estadísticas y Censos, a objeto de recabar el nuevo formulario que ha sido implantado en substitución de las actuales planillas mensuales de sueldos y salarios. Debiendo a partir del presente mes presentar el citado formulario, que elimina la presentación de las planillas.

Se fija como fecha máxima para el cumplimiento de esta obligación, hasta el 10 de Diciembre próximo para esta ciudad y hasta el 15 del mismo mes para el interior de la República.

La distribución de los citados formularios, así como la recepción de los mismos debidamente llenados, en las ciudades del interior, estará a cargo de los señores Inspectores Departamentales de Estadística y Censos.

La Paz, Octubre 13 de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS

fugiados, al comparar las condiciones, expliquen a sus compatriotas cómo vivieron en la Dominicana y, con ello, despierten ciertas ansias de cambio y de protesta.

Como no hay delito alguno que pueda achacarse a estos refugiados, Duvalier no los ha hecho procesar ni juzgar. Se ha limitado a tenerlos en la cárcel. Allí, según las noticias llegadas de Haití, no se les da apenas de comer. Varios refugiados han muerto en la prisión, de hambre.

Entre los refugiados que no han sido encarcelados, que viven en Hinche, sin trabajo y sin asistencia, se indica que seis niños, cuando menos, han muerto también de desnutrición, en sólo una semana. Muchos otros debieron morir antes, sin que se haya podido tener noticia de ello.

Finalmente, la situación no ha podido ocurrir más y la Comisión de Derechos Humanos de la OEA (Organización de los Estados Americanos) ha tomado cartas en el asunto. Pero aunque Haití es miembro de la OEA, el gobierno de Duvalier se niega a permitir a la Comisión que visite el país para investigar. Por tanto, la Comisión ha tenido que limitarse a interrogar a dominicanos y haitianos y a algunas personas que estuvieron recientemente en Haití. De estos interrogatorios, precisamente, se deducen los hechos que aquí se exponen.

Algunas organizaciones, como CARE y las Iglesias protestantes, enviaron ropa, alimentos y medicamentos a esos repatriados en Hinche. Las primeras remesas parece que llegaron, pero las siguientes se perdieron unas o fueron devueltas otras. El gobierno de Duvalier no quiere, en suma, que los repatriados sobrevivan. Prefiere que mueran a que puedan convertirse, incluso inconscientemente, en un fermento de protesta en un país que vive sometido a una de las dictaduras más duras de América Latina.

Hasta ahora, las protestas internacionales no han ejercido ningún efecto en Haití. A Duvalier no le importa lo que se diga de él fuera del país. Mantiene a éste aislado y él mismo no sale de su dominio, de modo que cuanto ocurra en el mundo ni llega a oídos de los haitianos ni afecta al poder de Duvalier. La Comisión de Derechos Humanos de la OEA no puede hacer nada, aparte de informar sobre lo acontecido. Y los propios haitianos, fuera de Hinche, no saben lo que sucede a sus compatriotas repatriados, porque nadie se atreve a hablar de estas cosas, en un país donde cada vecino puede ser un confidente de la policía - (ALA)

## LA INTERNACIONAL...

(Viene de la página 5)

la forma en que reaccionarán los gobiernos ante el intento de los médicos, cuyos delegados nacionales cruzan las fronteras, se entrevistaban, y ya están elaborando un plan para "tratar de curar mejor". Es de suponer que no se repetirán los bizantinismos que se produjeron para fijar los precios europeos del trigo o la cebada. Porque, la verdad es que una úlcera de estómago o una pulmonía son inventivos y sensiblemente iguales en Alemania y Francia, en Roma y Bruselas. A lo mejor, los políticos no lo entienden así. Cualquiera sabe... - (ALA)

## Aviso de Remate

El Dr. Enrique Rocha, Juez Sexto de Instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

"HACE SABER", que por proveído de fs. 72 de fecha 10 del presente mes, se ha señalado, para el remate de la secadora de cable, marca RAPID, 666.- de 220 volt. Color Crema de la línea silueta, sin reloj, y a medio uso, sobre la base de su tasación pericial de la suma de DOS MIL QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS 00/100 (\$b. 2.500), el día 20 de Octubre del año en curso, a horas 15, por tenerse así ordenado dentro del Juicio Ejecutivo, seguido por Rielma Fusco, contra César Aliaga, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito de ley.

Mayores Informes en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 14 de Octubre de 1966, P.O. del Sr. J. 6to de I. en lo C. Hugo Aliaga Agramont, Acharlo de Juzgado 6to de Instrucción en lo Civil.

# SCALA

Matinée hs. 3.15 p.m. Tanda hs. 6.30 p.m. Noche hs. 9.45 p.m.

LA AGONIA Y EL EXTASIS con Charlton Heston y Rex Harrison además noticioso 206 EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 8.10 y 10.10. Tanda y noche 8.30 y 10.30

# LA PAZ

Matinée PARA ATRAPAR UN ESPÍA. Tanda y noche EXTASIS PROHIBIDO con Suzanne Pleshette sólo para mayores de 18 años. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80

# MIRAFLORES

Matinée ZORRO EL INVENCIBLE Tanda y noche MATRIMONIO A LA ITALIANA. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20

# MONJE CAMPERO

Matinée SIETE DIAS DE FIESTA tecnicolor. Tanda y noche LINTERNAS ROJAS, con Jerry Karezi y George Foonas. Prohibida para menores de 21 años. Precios luneta matinee 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

# MUNDIAL

Matinée, Tanda y Noche doble: REBELION DE LOS ESCLAVOS Y ME LLAMAN EL CANTAFLORO. Precio 1.10.-

# PARIS

Matinée, Tanda y Noche: ESPUELAS NEGRAS, con Rory Calhoun y Linda Darnell. Precios Matinée 3.10. Tanda y Noche 3.20.-

# BLANCO Y...

(Viene de la página 5)

ranas del Dr. Banda. Si es porque aquel es blanco y éste es negro, ¿quién es aquí el racista?

Para un liberal, toda opresión es intolerable, sea cualquiera el color del opresor o del oprimido. Parece, pues, que sería hora de negociar un tomo y daca sobre la base siguiente: Mr. Smith y sus amigos blancos de Rodesia aceptarían el régimen de mayoría a condición de quedar protegidos por un estatuto de minorías bajo vigilancia internacional; y las Naciones Unidas organizarían una institución internacional para proteger no sólo a las minorías blancas, sino las mayorías negras hoy -y quizá mañana- esclavizadas por sus propios congéneres - (ALA)

Londres

# NOCTURNO EN...

(Viene de la página 5)

pac Amaru- más cómplices que tú y yo: tú por opresor, y yo por libertador, merecemos la muerte". La escena del suplicio la pintó con toda precisión Daniel Valcárcel, el más reciente biógrafo de Tupac Amaru: "A viva fuerza le abrieron la boca y le cortaron la lengua. Arrojado al suelo, se le colocó con la cara hacia el firmamento. Cuatro caballos, cabalgados por mestizos, fueron acercados. Sendos lazos sujetaron los extremos del reo a las cinchas. Terminados los preparativos, oyó una señal. Los jinetes partieron hacia los cuatro puntos cardinales, "espectáculo que jamás se había visto en esta ciudad". Pero no pudieron avanzar más allá de la minúscula extensión de los lazos, porque la fortaleza física del condenado resistió victoriosamente el sacrilego intento de fragmentarlo. Por breves momentos Tupac Amaru se debatió en el aire, remecando una gigantesca araña..."

En el centro de la plaza se alza hoy una fuente que no se sabe si es de latón o de cemento, con colirines de loro. A gritos pide la justicia que se quite esa fuente, y se levante en cambio la estatua de Tupac Amaru, Cuatemoc del Sur, prolomártir de la independencia - (ALA)

Cuzco. Perú.



# UNIVERSO

Matinée, Tanda y Noche: CURRITO DE LA CRUZ, con EL PIREO y Francisco Rabal. Precios Matinée Platea 3.10.- Mezzanine 3.60. Tanda y Noche Platea 3.80.- Mezzanine 4.30.-

# TESLA

Matinée hs. 15 y Tanda hs. 19 LAWRENCE DE ARABIA, con Peter O'Toole y Anthony Quinn. Precios Matinée y Tanda Platea 9.- Mezzanine 9.-

# MIGNON

Matinée, Tanda y Noche doble: en Cinemascope y Tecnicolor: LOS PRIMEROS EN LA LUNA Y CABALLERO AUDAZ. Precios Matinée Tanda y Noche Platea 2.- Galería 1.50.-

# SAN CALIXTO

Matinée y Noche dobles: ATORAGON Y MARCELINO PAN Y VINO. Tanda doble: ATORAGON Y BARRABAS (con Anthony Quinn). Precios Luneta 2.10.- Galería 1.60.-

# TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas dobles: ESTRELLAS DE MEDIO DIA Y TWIST LOCURA DE JUVENTUD, con Enrique Guzmán.

# MEXICO

Matinée doble, hs. 15: LOS TRES CALAVERAS, con Javier Soliz y EL CAPORAL, con Antonio Aguilar. Tanda y Noche doble: LOS JOVENES, con Julio Alemán y Tere Velásquez y EL CAPORAL, con Antonio Aguilar. Precios Matinée, Tanda y Noche 3.- y 2.-

# ROXY

Matinée: EL VUELO DE LA FLECHA Y EICHMANN ASESINO No. 1. Tanda y Noche dobles: EICHMANN ASESINO No. 1, y AYER, HOY Y MAÑANA. Precios Matinée 2.60. Tanda y Noche 2.70.-

# COLON

Matinée y Tanda dobles: URSUS EL GLADIADOR REBELDE, en tecnicolor y además EL HIJO DEL CAPITAN GRANT. Noche doble: LOS AMANTES Y LA PUPA, prohibida para menores. Precios Alta 1.50.-

# VARIEDADES

Matinée, Tanda y Noche programas dobles: ZULU, con Stanley Baker en colores y Cinemascope y además ULISES, con Rosana Podestá, Kirk Douglas y Anthony Quinn. Precio Entrada 2.50.-

# PRINCESA

Matinée EL CLAMOR DE LAS OLAS. Tanda y noche LA MENTISOSA con Catherine Spaak, prohibida para menores. Precios luneta matinee 3. Tanda y noche 3.50

# MURILLO

Matinée doble ROBINSON CRUSOE EN MARTE tecnicolor y CUANDO LA TIERRA SE ABRE con Dana Andrews, tecnicolor. Tanda 20 KILOS DE LIOS tecnicolor con Tony Curtis. Noche doble ROBINSON CRUSOE EN MARTE y CUANDO LA TIERRA SE ABRE. Precios luneta 2.30, galería 1.50

# EBRO

Matinée, tanda y noche dobles LA

# LA SALLE

Matinée doble SORPRESAS DEL DESTINO - FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS - LOS ULTIMOS NOTICARIOS- INSTRUCTIVAS. Precios 2,20 y 1,70

# ESMERALDA

Matinée, tanda y noche funciones dobles VOY DE GALLO a colores con Dagoberto Rodríguez y María Antonieta Pons. Además MARCELINO PAN Y VINO. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70

# IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles, estreno, CONDENADOS A MUERTE Y RUTILLO EL FORASTERO con Manuel Capetillo. Precios 2,00 y 1,50

# AVENIDA

Matinée, tanda y noche UN FULANO EN ESTAMBUL en tecnicolor con Horst Bucholz. Precios matinee 2.50 - 2.00 T. y N. 3,00 - 2,00

# BOLIVAR

Matinée, tanda y noche PRIMOS QUERIDOS con Elvis Presley en tecnicolor. Precios matinee 2,70 - 2,20 T. y N. 3,20 - 2,20

55 DIAS ANTES DEL ESTRENO DE LA PELICULA

DIAS DESPUES, TODOS HABLARAN DE

# 55 DIAS EN PEKIN

Una cartelera excepcional con

## 3 ESTRENOS EXCLUSIVOS PARA ESTE FIN DE SEMANA

### EN EL GRAN CINE MEXICO

#### SABADO Y LUNES

MATINEE DOBLE

LAMEJOR COMEDIA MUSICAL

## Los Tres Calaveras

CON JAVIER SOLIZ - TERESA VELAZQUEZ

## y El Caporal

La mas emocionante e intensa película Mexicana con ANTONIO AGUILAR Y TERE VELAZQUEZ en colores TANDA Y NOCHE DOBLE Prohibida para menores UNA PELICULA DIFERENTE QUE MUESTRA A LA JUVENTUD NUEVA OLERA EN LO QUE TERMINA SUS ANDANSAS ESTRAVAGANTES. ....

## Los Jóvenes

con Teresa Velazquez y Julio Alemán

## El Caporal

en cinemascope y Tecnicolor

DOMINGO 16 MATINAL DOBLE

Un programa de risas y emociones

LA EDAD DE PIEDRA con Viruta y Capulina y TEMPESTAD SOBRE EL RING

MATINEE Y TANDA DOBLE

LOS TRES CALAVERAS Y EL CAPORAL

NOCHE DOBLE Prohibida para menores

LOS JOVENES Y EL CAPORAL

MILLARES DE ESPECTADORES AGRADECIERON LOS GRATOS MINUTOS DE LA EMOCION, DELEITE Y DESLUMBRAMIENTO QUE LES BRINDO LA SUPERPRODUCCION ARGENTINA MAS SENSACIONAL DE TODOS LOS TIEMPOS...

# Buenas noches, BUENOS AIRES!

en maravilloso EASTMANCOLOR

Belleza, color, alegría y dinamismo se combinan para otorgar sostenido entretenimiento y atracción a este maravilloso long-play...

Fabuloso Estreno Matinée-Tanda y en Noche

## PROXIMO MARTES: MONJE CAMPERO

CON UNO DE SUS GRANDES

REGIA BIDART

MAGO DEL CARRIL

ESTRENO FABIAN

RAMONA GALARZA

ALBA LA FOX

LOS 5 LATINOS

LUY LEIVA

LOS CANTORES DE SALAVINA

LOS QUILLA HUASI

ELIZABETH KILLIAM

VIVIANA LUQUE

TITO LUSIARDO

MORES

MARIANO MORES

FALTO ORTEGA

ANTONIO PRIETO

PERIBO RICO

VIOLETA RIVAS

JOYLA SOBRAL

XUJO SOSA

ANBAL TROILLO

ROBERTO ORELA Y SU CUARTETO

ARGENTINA VELEZ

CONSTANZA HOOL Y SU TRIO

VICTOR AYOZ Y SU TRIO

Y SU GRAN ORQUESTA

ROBERTO ESCALADA

WALDO MARTINEZ

Y ENZO VIENA



**CANDIDATO.-** Oscar Crespo será, como siempre, uno de los candidatos al triunfo en la primera etapa, que se correrá hoy hasta Copacabana.

## Dieter Hubner partirá primero desde El Alto

Coche Nº	Piloto	Copiloto	Marca de Coche	Representa a
1	Dieter Hubner	Javier Rivera	Ford	La Paz
2	Oscar Crespo	Tulin Castro	Dodge	Sucre
3	William Bendek	Arturo Sobenes	Ford Thunderbird	Santa Cruz
4	Juan Rodríguez Vera	Antonio Boyán	Ford Mustang	La Paz
5	Agustín Morales	Santiago Herrera	Ford Mustang	La Paz
6	Willy Zalles	José Ríos	Ford Mustang	La Paz
7	Justiñane Colque	Juan Colque	Ford	Oruro
8	"Fulmine"	Néstor Alvarado	Ford	La Paz
9	Donato Lucana	Juan Arce	Ford	Oruro
10	Gonzalo Landaeta	Manuel Landaeta	Ford Mustang	Oruro
11	Franz Reyes	Mario Chacón	Ford Mustang	La Paz

La partida se la efectuará a Hs. 9.00 a.m. a la altura de la Base Aérea Militar de El Alto.

# Pilotos y máquinas en la competencia "Copacabana"

## 11 VOLANTES PUGNARAN HOY POR LA VICTORIA

A las 9 horas de hoy se largará la competencia automovilística "Doble Copacabana" con la participación de 11 pilotos, luego de la lamentable deserción de la Srta. Martha Meleán que ayer sufrió un accidente, cuando entrenaba en la ruta.

### LA CARRERA

La primera parte de la carrera se cumplirá hoy, largándose a la altura de la Base Aérea Militar cuando los 11 participantes que ayer pasaron la revisión respectiva pugnarán por conseguir el primer puesto en la etapa "La Paz-Copacabana".

Mañana, luego de que los corre-

dores cumplan un programa especial, saldrán rumbo a nuestra ciudad a las 11 horas.

En esta carrera por primera vez tomarán parte máquinas de una potencia mayor. El público de las poblaciones de Tiquina y Copacabana verá coches muy veloces. Esta mañana recién saldrán las comisiones de control y organización del ACB rumbo a Tiquina y Copacabana.

## Wilsterman con firmó partido con Bolívar

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Por Carlos Dalence Loayza.- Corresponsal. La directiva de Wilsterman, resolvió cancelar todos los compromisos de su equipo de fútbol excepto el que deberá sostener con Bolívar a fin de mes. La decisión se debe a que el equipo "aviador" sostuvo 9 encuentros en 20 días, minando la capacidad futbolística de su gente.

Recién hoy llegó de Santa Cruz el equipo de Litoral que el domingo debe jugar con Aurora por el torneo boliviano. Ambos equipos han intensificado su preparación para presentarse en las mejores condiciones.

Una inspección a la carretera Cochabamba-Santa Cruz, permitió

apreciar el mal estado de la ruta por donde se desarrollará la competencia nacional. Urge que las autoridades se preocupen por mejorar ese tramo porque de lo contrario será imposible la realización de la carrera.

### BONAVENA PELEARA EN EL LUNA PARK EL 22

Buenos Aires, Oct. 14 (AFP).- El peso pesado argentino Oscar "Ringo" Bonavena peleará el próximo día 22 en el Luna Park bonaerense con el norteamericano Amos Johnson, séptimo del "ranking" mundial.

## REYNALDO GONZALES JUGARÁ EN DEFENSOR ARICA, DE LIMA

Lima, Oct. 14 (AFP).- El delantero Reynaldo Gonzales, paraguayo y primer goleador del equipo boliviano de fútbol "Strongest", iniciará mañana en las filas de "Defensor Arica" una prueba de un mes durante la cual los dirigentes decidirán acerca de su contratación.

Gonzales, que perteneció en su patria a las filas de "Cerro Porteño", se encuentra desde ayer en Lima y si efectivamente es alineado mañana, tendrá que jugar contra Universitario de Deportes, que viene realizando una de las mejores campañas del actual torneo profesional.

### J. TORREZ, FAVORITO PARA MATCH DE HOY

SAN JUAN PUERTO RICO, 14 (AP).- José Torres, campeón de peso medio pesado era favorito hoy 8-5 para retener mañana por la noche su título mundial en una pelea de 15 vueltas contra el escocés Chic Calderwood.

La pelea promete ser muy reñida. Ambos boxeadores están catalogados como fuertes pegadores y han indicado durante las sesiones de entrenamiento que buscarán el nocaut.



**PUNTERO.-** Hubner es puntero en el ranking 1966 y buscará asegurar el título de la temporada, en la carrera que comenzará a las 9.

## Sportsmen venció anoche a Promoción en Voleibol

Sportsmen venció a Promoción 50, por dos sets a cero, en partido jugado anoche en la cancha dos del coliseo ciudad de La Paz. Los parciales fueron de 5-15; 15-13 y 15-11.

En el partido femenino, CID La Paz derrotó a Olympic por dos a uno, con parciales de 15/13; 10-15 y 15-4. En el preliminar, Universitario venció a Lincoln por dos "chicos" a cero, con parciales de 15-8 y 15-13.

Con ese triunfo Universitario está prácticamente salvado del descenso. Con solo presentarse en su último compromiso habrá logrado mantenerse en primera división, decretando el descenso de

categoría de JEC. De ahí que las posibilidades del equipo "jotas" de continuar en la división son muy remotas. Debe ganar el último compromiso que es contra Litoral y esperar que la pérdida por W.O. para poder jugar en la última colocación.



**INTENTO.-** Bustillos y ckcic de Promoción 50 intentan bloquear un balón que se a su esfuerzo caerá en su propio campo. Promoción enfrentó anoche a Sportsmen en encuentro tradicional.

## NUEVA FECHA DEL TORNEO FEMENINO DE FULBITO, HOY

Cuatro encuentros se jugarán hoy por el torneo femenino de Fútbol que auspicia Radio Méndez. La jornada se iniciará a las 14 horas, de acuerdo a la siguiente programación:

Hs. 14 Municipal -Chacaltaya Arb. Aurora, Hs. 15, Central Huata-Jawa, Arb. Municipal, Hs. 16 Red and White-Superland, Arb. Jawa, Hs. 17, Radio Méndez-Volcán, Arb. Red and White.

Mesa de control: Mariscal - Braun.

El interés por este campeonato se ha ido acrecentando fecha a fecha, y es posible que hoy se registre otra buena recaudación.

### PILOTO PERUANO EN CARRERA CHILENA

LIMA, OCT. 14 (AFP).- El volante peruano Federico Bloch confirmó esta noche su participación en la prueba automovilística "Circuito Internacional los Dominicos" que se correrá el domingo próximo en la capital chilena.

Dijo a la Agencia France-Press que realizaba este esfuerzo extraordinario porque la citada prueba ha sido organizada con fines benéficos por la Universidad Católica y que acababa de obtener la autorización pertinente de parte del Touring y Automóvil Club del Perú.

## Dudosa participación de Brasil en Sudamericano

Río de Janeiro, Oct. 13 (AFP) Es dudoso que el Brasil pueda participar en el próximo campeonato de fútbol sudamericano que

se celebrará en el Uruguay próximo mes de enero.

Abilio de Almeida y Silvio Checco, representantes de la Confederación Brasileña de Deportes señalaron hoy a la Agencia France-Press que, "es dudosa la participación brasileña en Montevideo pues las eliminatorias deberían celebrarse el mes venidero y la Confederación Brasileña no tiene prácticamente tiempo para reunir a selección en tan corto lapso". Almeida y Pacheco viajarán mañana viernes a Buenos Aires para tomar parte en los trabajos del Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

## CONTINUA TORNEO "FRAT. DEL VALLE"

En la cancha del club Mariscal Braun se cumplió una nueva fecha del campeonato de fútbol "Fraternidad del Valle".

En el encuentro preliminar Cliza venció a Tarata por 6 goles a 2. En el de fondo, Arani consolidó el primer lugar de la tabla de posiciones en condiciones de invicto, al derrotar a Totorá por 3 a 2.

Mañana continuará el certamen en ese mismo escenario, con estos encuentros: En el preliminar Arani enfrentará a Punata y en el de fondo Quillacollo rivalizará con Cliza. Los encuentros empezarán a las 14 horas.

## Concurso hípico en Club Los Sargentos se iniciará hoy a partir de las 14.30

A partir de horas 14.30, se inicia hoy en el Picadero del Club Hípico "Los Sargentos" - Obrajes, una interesante competencia hípica organizada por el Club decano, en homenaje a la "VIII SEMANA AERONAUTICA".

Han asegurado su participación todos los Clubes de la localidad y es muy posible la presentación del equipo del Regimiento "Castriello 6 de Caballería", acantonado en Guaqui.

Las pruebas a disputarse esta

tarde son:

**PRIMERA PRUEBA.-** Recorrido de "saltos variados", reservado para jinetes menores, sobre una pista de 8 obstáculos con 10 saltos.- Altura máxima: 1.10 mts.

**SEGUNDA PRUEBA.-** Recorrido de "saltos variados", reservado para jinetes "B", montando caballos de cualquier categoría.

**TERCERA PRUEBA.-** Prueba de "valores", abierta para todo jinete y caballo, sobre una pista de 9 obstáculos con 9 saltos.- Altura

máxima: 1.40 mts.

El día domingo se disputarán las siguientes pruebas:

**CUARTA PRUEBA.-** Recorrido de "Habilidad y Conducción", abierta para todo jinete y caballo, con handicap, sobre una pista de 11 obstáculos con 14 saltos. Altura máxima: 1.30 mts.

**QUINTA PRUEBA.-** Recorrido de "Potencia", reservado para jinetes "A", montando caballos de cualquier categoría.



**GOL AURINEGRO.-** Villate materializa el tercer tanto atigrado, con remate cruzado que Zamorano no pudo interceptar. Wilster canceló nuevos matches, a excepción del que jugará con Bolívar.

## LICENCIADOS PLAYERS DE "U"

El Directorio del Club Universitario determinó licenciar a sus jugadores a partir de hoy.

A cada uno de ellos se les pasará un memorándum indicándoles que deben retornar al Club, cuando este lo considere conveniente.

El Dr. Monasterios, dirigente

estudiantil, manifestó a PRESENCIA que es deseo del directorio formar un plantel con elemento netamente nacional. El único jugador argentino que quedaría en las filas de Universitario es Alejandro Arce, quien ha demostrado ser uno de los más disciplinados.

### SUDAMERICANO DE TENIS:

## BRASIL SACO VENTAJA EN DISPUTA DE COPAS "BOLIVIA" Y "COLOMBIA"

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).- Brasil quedó hoy en ventaja de 2 a 0 ante Colombia al ganar los singles iniciales de la final por la Copa BOLIVIA, para varones juveniles en el campeonato Sudamericano de Tenis.

Reno Figueiredo, de Brasil, venció a Jorge Amaya, de Colombia por 6/2 y 6/3.

Luis Felipe Tavares, de Brasil derrotó a Uriel Oquendo de Colombia por 6/1 y 6/2.

Los brasileños vencieron en forma amplia.

Argentina y Chile quedaron hoy 2 a 0 después de los singles iniciales de la Copa Hartem para niños.

El chileno Iván Muñoz derrotó por 6/2 y 6/3 al argentino Roberto Graetz.

El argentino Ricardo Cano igualó al vencer al chileno Francisco Javier Musalem por 7/5 3/6 y 6/4.

Brasil quedó hoy en ventaja de 2 a 0 ante Argentina al ganar los singles iniciales de la copa Colombia para damas juveniles. Vera Cotto, de Brasil, venció a la argentina Ana María Cavardino por 6/4 y 6/3.

Mariles Brum de Brasil derrotó a la zurda juvenil argentina Graciela Morán por 6/2 y 6/3.

Mañana serán los partidos de doubles y el domingo los singles finales.

**SE VENDE A LA MEJOR OFERTA**

Instalaciones y el matadero frigorífico San Lorenzo, incluyendo casa de hacienda, potreros, etc. Ofertas por carta a casilla 810 - Cochabamba Bolivia.

**HOY CAMPEONATO DE FULBITO**

5a. FECHA HORAS 14

COLISEO CERRADO - CUATRO GRANDES PARTIDOS

CALLE MEXICO